Du-Kart-Nedelinis Laikrasztis

'SAULE'

IRA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS TIKRAI LIETUWISZKAS ANT SWIETO O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS

Kasztuoja ant metu $2,50

Jago kas raszo gromata in rediste tegul uzdeda toki adresa:

D. T. BOCZKAUSKAS,

521 ir 523 W. Spruce Str — Mahanoy City,Pa

SAULE THE SUN.

THE SEMI-WEEKLY

'SUN'

THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD BEING ISSUED TWICE A WEEK AND HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER PAPER OF IT'S KIND.

...... Appearing Every Tuesday & Friday.....

Subscription only $2,50

Represents the interests of nearly 150,000 Lithuanians residing in United States.

ADVERTISING Terms given on application

No. 14 — MAHANOY CITY, PA., DIENA 18 Wasario (FEBRUARY) 1898 m. — METAS XI.

Entered at the Mahanoy City, Pa, Post Office, as second class Mail Matter.

LAIKRASZTIS „SAULE" KAIPO ISZEJNANTIS KATALIKISZKOJE DWASEJE, PRIWALO SKAITIT KOZNAS LIETUWIS, BA NE IRA PRIESZINGAS SZWENTAM TIKEJIMUI IR WEDA KLISTANCZIUS ANT GERO KELIO.

KUNNINGAS P. W.
Cenzorius dwasiszku raszt.

Ka kasztuoje Apgarsinimai:

colis ant wieno kart	10c.
colis ant trijn kartu	$1 00
1 colis ant triju menesiu	$3,00
1 colis ant metu	$15,00

Didesni apgarsinimai už coli buna daug pigiau

Wisi nauji skaititojei apłaikis no pradżios wisus numerius idant turetu cieła istorije, o ir uszsimokeja gaus dowana -- kalendori. Zinoma katrie norint puse mokesczio prisiuns.

Katrie nuperkate ant paczto „Money Order," tai indekite in gromata, ir ne reike registrawot, tik tai prilipint uż du centus marke ir ne prapuls.

Ant užgawenin Nedelos.

Ewang. pagal Szwento Lukoszians parskr. 18.

Ana mėta, eme su sawim Jezus dwileka sawo mokitiniu, ir tare jiems: Sztai einame in Jeruzale ir iszsipildis wiskas pranaszu paraszita ira apie żmogaus Sunu, nes bus iszduotas stabmeldżiams, ir bus iszjuoktas, ir płaktas, ir spjaudītas, ir nupłake, ir użmusz jin, o trecziojie dienoje atsikels. O jie nieko nesuprato, ir buwo tas żodis pasleptas no ju, ir ne suprato, kas buwo sakita. Ir atsitiko, kad artinos prie Jeri kos; wienas akłas sedejo pagał kelio, ałmużnos praszidamas. Ir kad iszgirdo minias praeinanczias, kłause, kas tai butu? Ir tare jam: kad Jezus Nazarenetis praeina. Ir szauke tar damas: Jezau, Dowido Sunau, susimilk ant manes. O kurie isz prieszakio ejo, bare ijn, idant tiletu. Bet jis dar łabiaus szauke: Dowido Sunau, susimiłk ant manes. O susto jes Jezus liepe jin atwesti pas sawes. O kad prisiartino, pak łause jo, tardamas: Ko nori kad taw padaricze? O jis atsake: Wieszpate idant regeczia! O Jezus tare jiam: Regek, tawo tikejimas tawe sweika padare. Ir tuojaus regejo ir seke paskui Jo, garbindamas Diewa. O wisi żmones, kad szwido, dawe garbe Diewui.

Isz Lietuwiszku kaimelu.

Mahanojus, Pa.

— Geriau pradejo dirbt.

— Szalta kaip ne pawasaris.

— Republikonai łaimejo.

— Ketwerge lietuwiszki muzikantai turejo balu ir ne szlektai papelni.

— Jagu kam szalta, tai tegul nusiperka saw owerkoti pas p. Rinkewicziu.

— Rito każnam salune bus zoboweles su muzike. Bile grażei!

— Katrie użwilko użmokeste uż „Saule", tai tegul małoningai uszsimoka ba priwersti busime sułaikit.

Shenandoah, Pa.

— Biski geriau pradejo dirbt.

— Szaltis su weju net braszka.

— Demokratai łaimejo.

— Buwo didelis susiważiawimas Sztabo isz Susiwienijimo ir rodawojo apie uszkluwusius piningus Susiwienijimo pas buwusi kasijeriu.

— Wienas ponas salunin kas atejo pas kita saluninka ir susirokawo ir da tasai swetelis pradejo ant to kito plust. Tada poni saluninke paemi szłuota ir iszprasz łaukan kaip meszka. Ka tas daro: sztai prikal bino koki wira ir nusiunti pas ta saluninka kad nupirktu pan te arielkos. Na ir paklausias kwailis nuejo ir gawo. Tada pas skawajeri ir apskunde.

— Taje pacze nedele ir da du kitus saluninkus nutweri parduodant guzute.

O ka, wieni kitus kłanpina in beda.

— Senas Matulewiczius numiri seredoje, tai dukrele jeszkojo ludintoju, idant ludintu priesz miestine waldże idant pałaidotu nebaszninka, bet niekas ne norejo ludint.

Mahanoy Plane, Pa.

— Darbai kaip ir wisur-dirba 4 dienas ant nedelos po 3 ketwerczius.

— P. Balunni biżnis saluneeina kaip ant swieto ir ne diwai ba tai senas abiwatelis ir no wisu miletas.

— Lietuwei grażei terp sawes giwena.

— Tai rots bus dżiaugsmo! Pono Jurgio Baluno pacziule pasisweeziawus pas sawo moti nele Lietuwoje, kur sweeziawo si kelis menesus, sugriżta pas sawo Jurguti ir jau randasi ant didmario. O bus dżiaugsmo o ir baluka iszkels.

Thomas. W. Va.

— Darbai ne szlektai eina.

— Oras grażus-kaip pawasari.

— Randasi daug Lietuwiu, ipatingai singelu o mażai famiiju. Tai wireli ne gali prie jiu be kepuriu prieitie. Burdininkai turi wilkt baczkeles su ałum, tai tada gerai iszkerta, tai no kitu dekinoje o fundatoriu szere. Szolderiu ne noru kad parwesztu, tiktai bif. Mat szolderi ne teip gardus ir per gerkles nelenda.

— Wienas wokietis pagawo wagi prie karwes ir wos ne uż muszi. Butu gerai padarias, ba wieno łatro butu buwe mażiau. Uszkurkite pirti.

Ashley, Pa

— Darbai niekam ne werti gal pasitaisis.

— Ant pedes tiktai centai koperte.

— Kaip kas jau nupirko usz 3 dol. o tiktai gawo 1 centa. Tai ira prigawiste. Reike suprast kas ant czekio parasztia, tai ne prisigautu.

— O-ka, żmonelei no subatos rito dinerke po dinerkei trauke, net braszka.

— Ch. Konciokui biznis ne szlektai eina ir wisiems eitu biznis, jagu „Saule" skaititu. O gal ir skaititu kad kas uż di ka duotu.

— Lietuwei grażei tarp sawes giwena, tiktai moteres kaip kada tarp sawes pasikele.

— Du Lietuwei A. ir W. daugibe cziutabakelu in koza sukiszo usz metima su sniegais. Gerai katfisziams.

Assumption, Ill.

— Dirba ne szlektai-maistas pasidaro.

— Oras sziltas ir grażus.

— Mieste ne ira ne jokia salunu, ba ne wale. Bet Lietuwei partraukineje, isz kur kitur baczkomis, tai gere ir kazi ruoje, jog no gerimo ir nemigos pasmele kaip skilwei, o nuskuria kaip skarmalei. Ne senei wienas sedo grait o kad ne mokejo łoszt, tai wisus piningus praleido. Tankei tarp sawes susieda usz kaziras. O kad „Saule" uszsiraszitu, tai butu sweiki ir ne turetu smegenis praskidusias. Ant girtawimo ir kazirawimo tai turi, o ant gazietos ne.

Westville, Ill.

— Orai grażus.

— Dirba ne szlektai.

— Lietuwei łabai grażei giwentu, jagu ne butu tarp jiu wieno rakalo kuris łaksto po grinczes ir daro wisokius nesutikimus tarp wiru, moteriu, burdingbosiu ir burdingieriu. Kad Diewas butu jin szunim sutwerias, tai butu geras szuo, nes kaip dabar ira tokiu żmogum, tai ar tik susitaria kadai ne pakars. Duokite wirai!

Naugatuck, Conn.

— Darbai ne szlektai eina.

— Ponas Justinas Maszotas iszkelawo in Lietuwa ant pareikaławimo motineles, nes at sirado ir tokiu, ka pramini ne sutwertus daigtus, buk palikias mergele smutnose dienose. Ira tai łabai ne doru darbu ap juodint żmogu ne teisingai ir tai tokis żmogus niekam netikias kuris megsta kitam szlowe nupleszt.

Waterbury, Conn.

— Darbai ne szlektai eina, nes ir darbininku ira ne mażai ka słankioje be darbo.

— Ne szałta, dienos ukanotos tankei sniegti ir lije. Pur wino in wales.

— B. Gus... suejo in łauki ne pora be weseiles ir likosi paimta toji poreli in łakupa. O kad ne norejo imtie szlubo korte, tai nusztruopawo jauna wedi ant 15 dol. o nuotaka ant 10. Ijje uszsimokejo grażei o jis neturejo pinigu tai nugabeno in New Haven in dżela. Wienok ta nuotaka ji iszpirko ir parsiweżi in Waterbury.

— Tebiris bażnitinis komitetas, iszrinktas per jio szwentenibe Juoza Żebri, tas su żmonemis teip apsieina kaip Słabados żidelis ba każna usz skwernu trauke kaip eina in bażnicze. Badai ne ilgai tas bus ba dings tasai słaunas komitetas kaip żido bites.

— Poni Popikieni cawo wi reli apteiki drutu ir patogu sunelu. Tegul auga ant dżiaugsmo tewelems ir wisuomenei

Read Bank, N.J.

Fabriku neira, tiktai farmos.

— Lietuwei tiktai du randasi.

— Inżengi in stona moteristes ponas Jonas Żemaitaitis jaunikaitis su pana Marijona Sauleniute, mergaite abudu doraus giwenimo. Likos pałaimintas stonas diena 30 Sausio per Jo Mil. Kun. Krawcziuna Brooklyno prabaszcziu. We seiles jokios ne keli. Redakcije „Saules" deł sawo skaititojaus welina ilga pagiwenima ir norint puse tuzinelo waikiaus.

Exeller, Pa.

— Darbai szitokie: Numere 8 pirmam szute dirba po 5 dienas po 3 ketwertes. Brekeris priguli prie „Pensylvania Coal Co".

Lang Run, Ohio.

— Wheeling lake Erie Pittsburgh Coal Co., dirba gerai, nes dabar pradejo po 3 dienas ant nedelos. Numr. 2 „Surtic" dirba 5 dienas. No dienos 16 szio menesio ketino pradet gerai dirbt.

Ant tono moka 56 centus o no menesio kowo ketina pakialt 10c. ant tono ir sziptas rokuosis 8 adinos ant dienos.

— Isz wiso tenais randasi tiktai 3 Lietuwei ir tai singelei.

Syracuse, N. Y.

— Szałta ir wejei.

Darbai po biski kruta. Girdet jog pawasari prades wisi fabrikai gerai dirbt, ba dabar tiktai riktuojesi.

— Wienas smiczełas pribuwo isz Brooklino ir atsiweżi 5 dolerius ir susirinkus kuopele pradejo łoszt isz einikio. Tai tas kwailis wisus paleido ir likosi czistas. Pati su waikais likus gal bada welka o jis bomauje. Ketina pekszczes dalint adgal in Brooklyna.

Shamokin, Pa.

Oras grażus tiktai biski szalta ir wejo daug.

— Anglekasese dirba 5 dienas ant nedelos po 9 adinas, o mainerei gali dirbtie wisas dienas. Readingo dirba po 4 dienas ant nedelos-po 3 ketwertes. Piningu bus in wales.

— Priwało wisi uszsiraszit „Saule" tai norint centas pasiczedins.

— Nełaimi atsitiko p. J. Szepkowskui, ba per ne atsargiste stowedamas ant driaus barawo po szuwiui. Tame lompsas nupuole ant drilaus, tai nusprudo ir no piecziaus apie 15 pedu żemin nupuoli skaudżei susimuszes. Diewas duos tai pasweiks.

— Teipos-gi likosi mainose Tielich pażeistas J. J. Bartoszis. Gałwa łabai prakirsta.

— Ant Independens ulicziosi sudegi namas medinis ir sztoras.

Szkados padari ant 4000 dol.

Spring Valley, Ill.

— Jau pradejo geriau dirbt.

— Ponas Lud. Nowikas ir taisi puiku saluna sawo łotnam name ir łabai geroje wietoje ant kampo Spalding ir Imos uliczias, einant in lietuwiszka bażnicze.

— Diena 11 wasario 8 adna wakare użdejo draugiste tautiszka neskirent tikibos, jo wardu: „Sunus Lietuwos Ddwiriu". Tos draugistes mieris ira toks:

Sunarius priima isz wisu szalu Suw. Wals., pagełba pażeistui 5 dol. ant nedelos, użłaikit skaitiniczia wiso kiu kningu ir łaikraszcziu lietuwiszko kałboi, paims wiena łaikraszti kaipo Organa draugistes, nes da nera aprinktas, kuris noretu prigulet in taje draugiste, turi pirma atsiunste paludijima no daktaro, nutare mitinga o kuris atsibus 20 wasario ant sales Aleksandro Wienbiskio. Insiraszimas in ta draugiste 50 cen. tiktai per szeszis menesius, szeip, po 25 cen. ant menesio. Wirszinin kai draugistes toki:

Aleks. Wienbiskis, prez.
Juoz. Skinderis, wice-prez.
Jonas Wasilauckas, sek.
Pow. Mażeika, antr. sek.
Lud. Nawickas, kas.
Mot. Merewiczius, ir Jonas Jerowitas, apek. kas.
Petr. Łabickas, marszałka.

Adresawokit szitei p:
Box 559, - Spring Valley, Ill.

Portland, Maine.

— Darbai ne szlektai eina, o ir geleżinei pradeda krutet, ir żmonis priima.

— Oras buwo kaip pawasari, nes welei biski atszało.

— Mecziu fabrikas teipos-gi gerai dirba.

— Wełtuweje skribelu dar bas eina net uże ir priima darbininku katrie apie ta darba nusimano.

— Lietuwiu suwis mażai randasi. Wiena mergina atsirado ir norejo wiriuotis ir jau turejo jauniki, bet pasimeti ir dabar su kitu padari sutartuwes.

Blairsville, N. Y. L. I.

— Buwo sziłta nes welei biski atszało.

— Darbai kaip ir wisur. Żmoniu be darbo ne matit, ba wisi isztrauki in Brooklyna in cukraunes.

— Poni Szerpinskieni aptei ki sawo pacziuli patogu ir dru tu sunelu. Diewe sweika augink ant dżiaugsmo tewelems.

— Nedeloje priemi stona moteristes p. Wincas Genawiczius, jaunikaitis, su pana Eleonora Wigiute, mergaite, we seile buwo puiki, tiktai mażai merginu buwo. Grażei bowijosi tiktai ant pabaigos wiena biskuti aptaisi.

— Girtuoklu ne mażai o ir pesztines tankios su kruwinais burbułais.

— Per Użgawenes bus salune balukas, tiktai kad ne butu pesztine.

— O tu moteriuke ka ne szwarei priesz żmonis pasirodai tai biskuti susiwaldik, ba kaip „Baltruwieni" dażinos tai bus ne grażu.

Park Place, Pa.

— Dirbo tik 3 dienas szia nedele.

— Per pede buwo malszu, musztiniu ne buwo.

— Wienas żmogelis su sawo pacziule pas kita sawo kai mineli, łabai daug ałuczio iżgeri, tai net jin prusinis marszas uszpuoli ir tokia komedije padare, jog net wisi iż grinczios turejo begkt ant szwieżio oro Nebagelis!

Elizabeth, NJ.

— Darbai gerai ejna. Pri buwia ne gauna darba.

— Ferai po bażnicze gerai eina. Pirmai salunuose palik dawo centus, o dabar ant Die wo garbes.

— Nedeloje likos surisztas mazgu moteristes per wietini prabaszcziu p. Antanas Petruszkewiczius jaunikaitis, su pana Ona Dzenkauskiute mergaite isz Brooklyno. Tegul Diewas łaimina - kas metelis waikelis.

— Ponas W. Jasaitis sawo salune daro puiku bizni.

— Isz to pono Juozo Grabuwskio Lanko, tai szaunus wiras. Seniau intaisi deł lietuwiszkos bażniczios monstranci je uż 75 dol. o nabar nupirko pamokslinicze (kozaunicze) uż 60 dol.

Cascarets sudrutina płauczius ink stus ir t.t. Niekad ne skauda, pamegink. tiktai 10c

Isz Rusijos, Lietuwos ir Lanku.

INWESTAS MOKSLAS TIKIBES.

— Per pasirupinima Arciwiskupo Warszawinio kun. Popielo, no Naujo meto VI gimnazijo wiriszko ir III mote riszko, apłaiki prefektus del moksło tikibes. Igi szol jau nuwe tuju użwedimu ne buwo mokinama pamatu tikibes ir apłaikinejo diplomus pabaigto moksło norint nieko apie tiki be ne żinojo.

ISZWAZIAWO IN PETERSBURGA.

Kun. Imeretinskas jen.-gubernatoris ciełos Lenkijos isz kelawo in Petersburga, jio pagelbninkas, kun. Obolenski apemi wisus weikałus jener.-gubernatoriaus o wadista ant wisu waisku apemi jener. kawalerijos Kulgaczew, kol ne sugriż kun. Imeretinskas.

LOTINISZKAI MELDZESI.

Gazieta „Nowosti" danesza, jog Rigos moksliszkam apskrityje, studentai katalikai atkal bineje małdas priesz moksła łotiniszkai, pagal patwirtinima per arciwiskupa isz Mohilawo.

NE TEISIBI.

Buwo pasklidus paskiałba, jog prabaszczius ir po draug dziakonas bażniczios sz. Stanisłowo, Petersburge, kun. Witaudas Czeczott, isz prieżastes turetos prakałbos łaike nobażanstwos uż dusze szw. atmin. K. Użejskio garsingo rasztininko, ketinias butie perkełtu in Charkowa arba Kazani ant dziakono. Toji żine ne iszsipildins ir kun. Czeczottas pasiliks ant sawo wietos.

PAGELBNINKAI.

Wilniaus ir Kijewo jener. gubernatorei gaus prie sawes pagelbninkus, o tai del to, jog dabar jen.-gub. turejo butie gubernatoreis ir uszżiuretojeis waisku sawo apskriteje.

SUMISZIMAS ZIDISZKOI SZKALOI.

Pereita petnicze łaike ceremonijos pagrabines żidiszkoi szkałoi Idzienciole po Grodnu, sułużo galerije, ant kuri jos radosi moteres. Isz to pasidare didelis sumiszimas kureme likos użmindżiotais penki wirai dwileka moteriu ir trejeta waiku.

NEPAPRASTAS SENUMAS.

Moskwoje ne senei likos paimtas in kalejima ubagas Kuzminas, 140 metu senumo. Senukas ira da gana drutas, tik tai ant koju ne stokuoje. Dirbo jis per iłga łaika kasikłuose aukso Siberijoi. Tewas jio giweno 150 metu, motina 109. Twirtina jog per tai dasiłauke iłgos senatwes jog ne naudojo asztru gerimu ir ne ruke tabako. Ira ne pacziuotu, per tai jokio patamko po sawim ne paliks.

PROWA

Skerdines per szerifa Lattimore, Pa.

Isztirinejimai ludintoju da traukesi- *KAIP RODOS, TAI SZERIFAS IR JIO ZUDINTOJEI PASILIKS KALTAIS.*

Wilkes-Barre, Feb. 11. Tolesniam traukije prowos żudintoju, Morris Engleman isz W. Hazletono twirtina, jog ta nełaiminga diena, pagialbninkai szerifo, sake jiam jago ne atsitrauks tai bus nuszautas. Straikierei ejo tikei ir be jokiu ginkłu.

Sztorninkas Dan. L. Ferry, isz Hazletono, twirtino, jog kada ważiawo su weżimu, mate straikierius ejnant in Lattimore spakainei. Kada wienas isz straikieriu puole, pribego deputi ir szowi da karta in nełaiminga użmuszdamas jin ant wietos. Toliaus mate, jog kitas deputi Raught bego pas kui straikieri ir szowi in jin.

Juozas Zappa, wienas isz straikieriu kuris buwo perszautas twirtino apie sułaikima jiu per szerifa. Kada keleta prisiartino prie jio tuojaus puole szuwei.

Diena 12 Feb. Apgintojei apskunstuju pradejo kłausinet ludintoju, ar tikisi jie gaut no rando piningu jago szerifas ir jiojo pagialbninkai buktu pripażinti kałtais. Prokuratorius ant tu kłausimu użprotestawo jo, nes sudże protesto ne prieme. Ludintojas Adolfas Łapinskas kalbejo jog paejna isz Lenkijos. Wienas isz łojeriu pakłause: „ar tikisi, jog jago apskunstieje liks apkaltintais, ar gausi piningu nog Suw. Walst." Nes ludintojes sake jog ne żino apie tai nieko.

Tamoszius Perlis, twirtino jog kada iżgirdo pirmutini szuwi, pradejo begkt, nes kada nubego apie 50 mastu likos pataikintas in ranka.

Mikoła Stroczakas, twirtino jog kada straikierei bego, tai deputiszerifai bego paskui szaudami in straikierius.

Diena 14 Feb. Juozas Putskas, twirtino jog, ejo in Lattimori susineszt su tenaitineis straikiereis, o Andrius Stułpas nesze amerikoniszka karuna, kuri buwo sudraskita per deputi W. Hazletone, o kada pradejo szaut, karużas pirmutinis puole ne giwas.

Jurgis Reseteris, twirtino, jog buwo su straikiereis kada szuwei puole isz karabinu, ir tas katras nesze amerikoniszka karuna, buwo nuszautas pirmutinis, teipos-gi mate kaip du straikierei bego ir be gije likos nuszauti.

Petras Zuzakas ir Mikoła Kucharis twirtino ir parode sawo żaidulus kuriuos apłaike ta nełaiminga diena.

Tolaus bus.

Idant Diewas Żebriui duotu Dwase Szwenta sukalbekite wisi „Sweika Marije"

Atsakimai.

Ponui St. Gar Shamokin. Turite nuraszit apie tai in Chicaga; adresas ira „Sauleje".

— J. Griszkelis, tegul paduoda sawo gera adresa, ba gromatneszis ne ranla ir pacztas dawe żine mum apie tai.

REIK-LAUJE:—Keleta teisingu wiru arba moteriu, kad keliautu po 8 huyikili pawie a. del gero intereso Algą $780 ir kasztai ant meto. Daras giaras Paraszik sawo adresa ant koperto su marke ir atsiunsk pas Dominion Company hica go, Ill

Wienatine Lietuwiszka

-Aptieka-

107 S. Main st, Shenandoah, Pa
Szale Milaucku sztoro.

Pas mus galima gaut wisokiu liekarstwu *PATENTAWOTU* ir t. t. BOBRU ŁASZU pargabenom isz Europos.

Trajanka,

sutaisom ka geriausia. Liekarstwas sunczem in wisas dalis Amerike Raszant gromata adresawokit:

P. W. Bierstein & Co.,
107 S. Main st, Shenandoah, Pa

Snag Proof

Guminei

CZEBATAI.

—Ira tai geriausi czebatai —

Galima gaut pigeu ne kaip kur kitur

— PAS —

T. L Patterson

20 W. Center St.

Mahanoy City, — Penna

CHARLES H. WOLTJEN

117Mahantongo uli. prieszais paczta
Pottsville, Pa.

BANKA:
Iszmoka ir siunoze piningus in wisas dalies swieto, per "draft'us"

ŁAIWA-KORTES:
ir tikietus ant geleżinkeliu porduoda in wisas dales swieto kanopigea

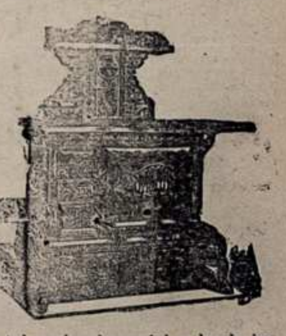
ATEMIMAS DALIU
Asz greicziausia atimu dalis iaz wisu daliu swieto kaipo Russijos Austrijos, Prusu ir t. t. o apłaik greit ir be jokio ergelio.

ANT gromatu wisados atraszom

Charles H. Woltjen

117Mhantongo st. Pottsville, Pa
Raszikit angliszkai arba wokiszkai

'Othello" Pecziai'



Ira tai geriausi pecziai, o kurie ira gwarantawotais jog gerai kepe

Turime wisokiu reikalingu deł kuknios koki tik rejkałaunasi.

MAININES & MASZINOS
del drilawimo skiliu anglije galit gaut pas mus nog

$5,00

teipos-gi wisokiu re kalingu de wiso mainieriu, koki tik reikałaupl

W. MORGAN
16 N. Main Str. Mahanoy City, Pa.

IDŽIAUSIA Lietuwiszk
Restauracie.

ant kampo Oak ir Main ulicziu
Shenandoah, Pa.
Ałus geriauses, ariełkos wisokios uszkandałas uždika no 9 iszrito ig 2 ad. po piet no 8 igi 12 nakti.
Didziausi stiklai wysam mieste!
Walgei wisoki — KEPSNIS, OISTEREI ir t. gardzei padaritos gali gaut muso restauracijo Niekur nesiranda teip parankios wietos de praleidimo laiko kaip pas mus, ba randasi puiki didele sale su puike intaisita
......Dewini Pultebelei.......
Koznas gali ateitie o bus kaip brolis priimta ir smagei laika praleis, Uzpraszo
M. Kupczinskas!

—: KRIAUCZIUS :—
P. PASERBSKIS
Dirba puikius drabužius pagał naujausia mada, iž puikios gełumbes, korto, o ir daug pigiau negu kur kitur
Apart to parduoda wisokius marszkiniu, kalnierius, panczekas, o ir darbinius drabužius pigiau ne kaip pas Boruka. Wisi pas sawa!

Hej Lietuwei!
Pas
P. Paszkewicziu,
ANT KAMPO MAIN IR CENTER ULI.
SHENANDOAH, PA.
Ałus szaltas, skani ariełkele, o cygarai faini
10 KAS KARTA ATEIS,
XII-7 TAS JAU NIEKUR NE EJS

SALUNAS
JOKIMO MRAZO. Shugar Notch Pa

Ira tai geriausia użeiga ir każnas datiria swetingo priemimo
Alus szaltas,
Milziniszki stiklai,
Wisokios ariełkos,
Puikus cigara
Kas tiktai karta atsiłanko, tai ne gali atsigeret. Wirai hurra! pas Maraza

LIETUWISZKA KRAUTUWE SOKIU APSIAWIMU!
FR. BALNIUS.
416 W. Centre Str.
Czebatu skuriniu, in darba ir czewerikų ant szwentos dienos; del moteriu ir waiku, łabai pigei parsiduoda.

Hei WiraiLietuwei!
Jago nukelausi in Frelanda,
Tai ne užmirszkite ta;
Jog reikie użejtie pas
Jona Rugieniu.
Łu- szaltas, arielka gera ir w[illegible] wina gaus kaip ten nukelausi. Cigarai havana isz fabriko [illegible]
Ejkite wisi | Ałaus išsigert
Seni ir jauni, | O buskite smert.

Ar nori atsigert giaro ałaus?

JAGO NORI TAI UZEIK PAS:-
A. Ramaszaucka
Ant West Mahanoy st. tuojaus pasukant ant B st. po kairei pusei. Ira tai puikiauses sabinas 9-11-02

LIETUWISZKAS
GRABORIUS.

W.Traskauckas
607 W. Center ul.
Jago katra Diewas paszauke in sawo garbe, tegul gimines, arba prietelei nebaszninko nusi duoda pas teisinga žmogu, o ne kur kitur.
Arklei Sztant, Rigmai puikus, bai isz geriausiu fabriku, puikei padabinti modzio. — Priektam ira specialnu gra ir ne buna jokios turbacijos laike szer- — Wiska padaro pigei ir grażei.

KANTORAS BANKINIS.
D. T. BOCKAUSKAS
523 W. Spruce Str.
MAHANOY CITY, Pa.
Turi susineszima su wisais europineis Bankais. Jau wisi ira aresrt ne, jog siunsti piningai per muso tarpininkista, greicziause nueina.
Szimtai tukstantiu
isz wisu szaliu Ameriko per muso rankas siunczes, kas metas in Europ Lietuwa, Prusus, Austrije, Lenkija, Italija, Rusija ir tt.
Biznio ne darome
su swetimais piningais tiktai ka greicziause iszsiunczem kam priguli.
Ne wieno piningai ne prapuoli
Kasin muso rankas sudejo ant pałaikimo ir kożname łaikia gali cielibeje atsiimtie.

PUIKI ISTORYE
—APIE—
Janasza Korczaka
PARASZI
J. I. Kraszewskis
PERDEJO
D. T. B.
Tolesnis traukis.

Janaszui nekantribe pajegas dadawinejo; isz łowos iszlipias reditis.

Poni Zboinskieni da stowejo su kortele sawo pakajuje ir žiurejo in jaje, su kuriai ne žinojo ka pradet, kad sztai nuejo Agafije.

Buwo łabai iżbałus, ir apsileidus, jog kożnas galejo nusiganst, o rodos ne piłno proto. No łaiko iszsigawimo isz sawo kalejimo nieko ne apsidawadijo, ba nieka jau ijaje ne apejo. Płaukai pałaidi net ant pecziu gulejo, akes žibejo no baimes, szlebe apdraskita szmotais wilkosi ant żemes.

Inejus stowejo, bet norint teip buwo nuwarginta, iszrodi ijosos pawidałas puikus; ne nusigandus regejimu karwedienes. kuri akiwai ant ijosos žiurejo ir tari:

— Ka žmonis kałba ir tas žmogus pasaki, jog mane ketina iżduot? Ar gi asz esmiu kokiu giwulu?

— Kam tawo pats prisime na tawo?-atsaki poni karwedieni asz teip mislinu. Turejei ne dora wira tai teisibi noresi jiojo pati.

— Asz? jiojo pati? tojo ka mane sklepe łaiki o ir cieła sawo giwenima su juom buwau kaip kalejime pas taji piktadari?-pradejo Agatije su staigumu kalbet. Asz apie jin nenoru nieko žinot! asz jin prakeikiu! Poni mano paszauki pułdama ant kelu ir rankas łauždams-pasigailek ant nełaimingos, gink mane, paimkie su sawim asz taw tarnausiu, asz iszsipirksiu, asz...

Cze per werksma ne galejo kalbet.

— Apsimalszink-tari poni Zboinskieni prisiartindama prie ijosos-su priewarta niekas tawes ne iżduos:

Agafije pamażeli pasikeli, prisiartino prie rankos ponios, pagriebi ir pradejo su karszcziu buczuot.

— Jus ne pažinstate tojo žmogaus, jus ne žinote kiek asz nukentejau! To ne sztant iszpasakot!

Ir welei pradejo graudžei werkt.

Wisos moteres insiwerki, prisiartino prie ijosos ir pradejo ramint.

Kun. Żudra stowejo uszsimislinias.

— Ka padarisite su taje gromatele?-pakłausi tikei.

— Iszmest łaukan,-paszauki Agafije.

— Ejkie ir bukie malszi, - tari poni. O jagu mislini bus gerai cze taw, tai gali butie.

Kada tas dejosi ponios pakajuje, Janaszius jau buwo atsikelas, ir norint jautesi błogai, nusidawi żemin. Buwo iżbalas, su żibantem akimi, nes norai dadawinejo pajegas. Ejdamas isz sawo stubos dawi saw żodi, jog ne parodis niekam ant sawes, jog jisai kencze ir jog turi butie sweiku. Inejo in pakaju ponios su linksmu weidu. Niekas Jadwigutes ne galejo sułaikit, idant ne szoktu prie jio prieszais. Żiurejo jiam in akes, stengdamasi iszrast jose sopuli, nes ne atrado. Kur-gi ant akiu bus kokis ženkłas skausmo, jagu pamati mergaite kuria nekałtai mili.

Agafije jau buwo iszejus – pradejo welei skaitit popierele. Dwilika adinu Totorei dawi łaiko ant sudejimo paskirtu piningu, o matomai kur ne usztoli kałnuose buwo pasislepia, ha liepi kaip ženkła sutaikos, iszkiałt ant bokszto bałta karunele, o jagu ne butu jokio ženkło, tada uszkłups.

— Totoriams tiket, tai ne gali, – tari Janaszius - galime gintis dware norint su maža saujele. Totorei armotu ne turi, murai augszti ir druti, o prudas aplinkui, o muso ginkłai, kuriu turime ne mažai, o gi isz miestelo žmoniu, tai ir ka ženklina! Wale Diewo!

— Wale Diewo! – paantrino karwedieni.

Nikita kłausi uż duriu, bijojo idant ne duotu Totoriams ne skatiko iszpirkimo. Atsitrauki linksmas, sedo prie muro, walgi duona su agurku.

Ant antro kiemo szale bokszto, ne buwo swetimu, ba ne inleido. Didesni dalis žmoniu walgi pietus ir sznekucziawo o kiti ant muru ir stogu sergejo. Nusidiwino pakelas akis Nikita, jog toje paczioje wietoje ka wakar, pamati stowinte Orpina kramtancze kampeli žiurkstelo. Teip iszrodi, jog ir dabar ka toki norejo pasakit.

Nikita, kuris łabai gailejosi nuwargintos mergaites, pakeli sawo duona augsztin ir pakłausi, ar nori walgit.

Pakrati su gałwa.

— Ko tu teip stowi prie muro? – pakłausi.

— Asz turiu ka pasakit – nes łabai bijausiu.

Nikita pamojo, idant prisiartintu, nes apsidairi baimingai, ir pamażeli selinant prisiartino prie jio sustojo prie muro.

Žiursteli nuołatos dantise łaiki, kol żodi prakalbejo. Prisilenki prie Nikitaus.

— Jau ijje sugrižo - tari pamażeli ir atsitrauki no Nikitaus, rodos nieko ne kalbejo.

— Kas ijje?

Welei perejo wałandele.

— Ijje Tatiana.

— O! – paszauki Nikita, – tai ka?

— Ijje ne ant tuszczio sugrižo, kalbejo mergaiti.

— Tai ka tokio.

— Ka gali žinot!

— Juk sakai sugrižo?

— Teip, maczia u, kaip patworeis slinko. O-ho, ijje cze žino wisus uszkaborius ir skiles, ijosos cze niekas ne gali surastie.

— Prislenki prie Nikitaus ir kalbejo:

— Sedejau sziepoje, tai maczia u kaip su didele baime in slinko. Ir slinko kaip żaltis, pamati mane, pribego ir paszauki man in ause: – „Tai tu? giwate! - Ijje mania giwate wadina! O ije ira niekesni uż giwate! Ir pasaki da: – Kaip tu kam żodi ciptelesi, jog mane matei, tai użsmaugsiu!

Nitiło wałandele ir welei kalbejo.

— Ar-gi ije ne gali użsmaugkt. Gali, nes asz ne galu tilet. Tiek dusziu krikszczioniszku – ije wisas gali nużudint. Jje gali, ije gali.

Użbaigi lingawimu su gałwa ir rankomis.

Nikitas kłausi nusidiwinias ir ne ramus po draug.

— Tai sakik, kur ijaje jesz kot? kaip taw rodosi?

Orpina druczei kilstelejo peczeis ir pradejo gniaużint żiursteli.

— Ar asz žinau, pradejo kalbet-czion piłna skłepu ir kiałnoriu, bet-wisur piłna ir muruose ira wisokiu słaptiniu. Kas czion gali surast! Czion baisu giwent ir dwasios piktos žmoniu pikti gali pasislept! Tiktai muso ponas žino wienas apie taises kawones, o ir Totiana, ba jau ijje senei pas jin, o ijje czion ir ponia muso.

Nutiło ant kart, Dirsielejo ant uszsimislinusio Nikitaus ir pradejo palei mura slinkt no jio. Apsidairi ir nubego.

Nikitas ne emi to łabai in szirdi, ka jiam pasaki Orpina. Rodesi jiam, jog wiena boba nieko ne gali błogo padarit ir ne werta buwo apie tai mislit. Stojo-gi idant sargus apżiuret ir armideri ant pirmo kiemo apmalszint, paskui dirstelejo ant tiłto, ba da reikejo nuołatos ant akiu turet, idant ant łaiko butu galima użdegkt. Ant wakaro tikejosi gaut pagalba no Dulembos. Łaikas po pietinis greitai prabego ir pradejo temt, o prižadetu żalnieru ne buwo. Rodesi, jog jau ir pribut ne gali. Bijodamasis, idant ant tiłto žmonis ne uszsiżioplintu, ba żmonis isz miestelo nuołatos juosus usztrukinejo wisokiom kalbom. Nikita pastanawijo pats nakti priwektuot.

Janaszius suwis apie miegojima ne mislino; reikejo jaust. Wakare stojo karsztis, nes to ne paisi, ba ne buwo kadai mislit apie sirgima, kad cze kas kitas buwo in darba.

Apsiwiniojas in płoszcziu, Janaszius pastanawijo jaustie apie pastatitu sargus, kurie greitai galejo użmigkt ne matidami jokio pawojaus.

Sargai stowejo patempia auses. Ant dwaro buwo prisakitas tikumas ir tiktai sargams wale buwo ant użkłausimo atsakit.

Kelis kartus iszeitinejo Janaszius ant wieno ir kito kiemo, tai łaipiojo ant aptweru muriniu, kad apsidairit, nes naktis teip buwo tamsi, jog wos dangu ties sawim buwo matit.

Karwedieni żinodama apie pawoju ir ije ne ejo gult ir su rażanczium rankoje waikszcziojo po stuba, uszsimislinus apie nama, apie wira ir sawo wienatine dukrele o ir apie su grižima in Mierzewicus. Ne rimawo łabai to, jog Dulemba ne galejo dałaikit żodi duota, o žmoniu buwo ne daug. Janaszius susirgias ir niekas, kaip tiktai Nikitas galejo jin iszwaduot. Siuntinejo kelis kartus pas jin, idant ejtu pasilset – tai wis gawo atsakima, jog ne turi kada miegot, jagu łauke uszpuołu.

Kuningas Zudra, norint turejo akwata uszsiimt kareiwista, nes nebagelis buwo użmirszias o ir tokiam padejime suwis, kaip tai sako, gałwos ne teko.

Karwedieni kalbejosi su juom, kad sztai, Jadwiguti, kuri no łango pas łanga waiksztinejo, ne matomai iżslinko łaukan.

Pamażeli nuejo trepais, ant kuriu degi żibintaiti ir nuejo pas dures wedantes łauka, tikedamasi usztikt Janasziu. Ne rado tuojaus. Dirstelejo ant kiemo, buwo tamsu ir malszu ir lietus pradejo papset.

Sudrebejo szirdis mergaites, Janaszius kaip rodos, pamati isz tolo no szwiesos żiburio stowinte ijaje ir skubei prisiartinejo, o Jadwiguti supratus ant eisenos atsiliepi:

— Kas girdet?

— Tika – tari Janaszius – nieko ne girdet; kłausome wisi auses pastatia, ir prie żemes prikiszinejem. Ejnu tankei prie tiłto, žmonis gerai waktuoje, niekas ne miega. Ponios galite abidwi atsigult ir pasilset atsidawusios ant manias.

— Teip, gerai sakai! Jau tai ne pasilsis, jagu reike isz miego paszokt ant riksmo ir triukszmo! - Ne, ne! – kalbejo Jadwiguti - weluk matit ateinante nełaime, negu kad isz ne žiniu uszkłumpa. Nes isz katros szalies?

— To niekas ne gali atmint kalbejo Janaszius, – ir žmonis terp sawes turi apie tai ginczus; Totorei da niekad ne uszpuolinejo ant szito dwaro, ka ir seniausi giwentojei miestelo ne pamena. Kaip girdet, jog czion kitados likosi jie sumuszti jog ne wienas ne isztruko giwas, tai no to łaiko ne driso uszpuldinet. Nes turi giara wada Dorszaka.

Jadwiguti uszsimislino ir net drebejo, ir pakłausi:

— Ar łabai taw broleli skauda żaidulei?

— Man żaidulei suwis ne skauda! – tari Janaszius. Tik tai tiek kad pamintau apie at sargiste... ir niekam ne tiket.

— Kaip tai niekam? - pakłausi Jadwiguti.

— Kokiam ne pažinstamam – tari szipsodamas Janaszius.

— Wienok gerai padaritum jagu nuejtume kiek atsigult ir pramigkt.

— Ne galu, jus silsekites. Kas žin kur dabar muso ponas karwedis ir ar turi kiek atsilsio? O man butu dideli sarmata miegot.

— Man tawes gaiła! gaiła.

— Pana Jadwiga, – nes asz esmiu łaimingiausiu ant swieto isz žmoniu, jagu galu teip geriem ponam tarnaut? Asz atsimenu gana gerai, jog mano łaime no jus priguli.

— Jau tu mums padarei gero in wales ir ne žinome kuom del tawes atsimoket – tari Jadwiguti.

— Ka cze apie tai kalbet?

— Asz taw da daugiau turetau pasakit - nes man ne wale, pasznabždejo Jadwiguti. Motinele man dawi poterius, kaip norejau ejtie tawes prižiuret... ne žinau isz tikro del ko!

Nuleido akeles. Janaszius apkaito, nes tamsumoje ne buwo galima to nużwelgkt ant jiojo weido. Prisiartino su guodone prie Jadwigutes ir buczuodamas jei rankele, tari su sijudinanczių bałsu pamażeli:

— Naktis dregna ir dorgauta, praszau ejtie in pakaju ant atsilsio.

Ir atsigrižias skubei nuejo, jog kada Jadwiguti gałwa pakeli, tai jau jiojo ne buwo matit.

Stowejo da wałandele durise, żiuredama in tamsibes ir pamażeli atsisukus sugrižinejo in stuba.

Janaszius atsitraukias kelis żiagsnius, sustojo kaip nudiegtas. Płaki jiam szirdis, jau dabar ne mislino apie pawoju, ne apie Totorius, tiktai mislino apie tuosus żodelus, ka ne ticze mergaitei isz łupelu iszslido...

Jadwiguti da buwo łabai jauna ir da ne iszmani apie mele - usz tai reikejo no ijosos toli łaikitis ir ne użwertinet galweles. Karwedieni tai jau dama buwo kitokios nuomones ir usz tai ne daleidinejo kad nuołatos butu wienas kito akise. O gal ir Janaszių turejo użiurejime, jog jis paikina. Janaszius ir tai suprato. Saugojosi su sawo meile ir wis sawo łaiki usz nusiżeminusi tarm. Ir kaip tai priežodis sako: „Kas czesnako ne wałgo, tam isz burnos ne atsiduoda" tas pats buwo ir su Janaszium. Norint Jadwiguti turejo meilinga pririszima prie jio, nes jisai wis buwo kaip ir isztoło, kad ne pridawinet mergaitei kaitros.

Igi szol niekad ne mislino iż geros walos pamest nama karwedžio, nes dabar mati, jog priwale tai padarit ir tai pasłapta, idant del ponu gailesties ne padarit. Ne norejo butie priežaste rupesczio insimilejimo Jadwigutes jame, ba tewai daug apie sawo wienturtele mislino ir augsztai żiurejo. O jisai atsiminias ant sawo sieratistes ir warga jaunu dienu, kaip jin nuwargusi priemi in dwara ir użaugino - tai net drebejo, jagu turetu piktu uż giara użsimoket.

— Gana apie tai mislit,-tari saw. Pone karwediene reike pristatit namon, o paskui su wisais atsisweikint turu pats papraszit pono, idant man atsitraukt pawelintu-pristosiu po kokios norint karunos in waiska. Teip wisados ne gali butie.

Ir apie tai wiska apmislinias uż biski butu apsiwerkias

— Ne reike duotie szirdžei teip łabai insikeret, kad nutrankus turetu iszsikruwint, juom greicziau atsiskirt, tuom geriau! In swieta! in swieta!

Pradejo po tamsu kiema waiksztinet. Reikałai deł jiojo buwo krutejimas ir uszsiemimas, idant apie taji słoginanti smutka użmirszt.

— Nubego ant pirmutinio kiemo, pas broma ir tiłta. Żmonis stowejo ant wietos. Ne nekrepsztelejo ir ant jokio pawojaus ne iszrodi.

Nikitas teipos-gi sergejo ir linksmai su żmonemis kalbejo... Jau ir gaidžei pragiedojo. Ore nieko ne persimaini, debesei juodi bego ne augsztai ir pradejo toliaus tikei. Żmonis pribuwia isz miestelo prisiglaudinejo prie muru po pastogem ir po weżimais. Łaikais atsiliepinejo żwengimas arklo arba sublowimas awelu. Wałanda łaukimo buwo łabai iłga, kaip rodos amżis Janaszius nusidawi in wirszu bokszto, gal ka gales pamatit, nes nieko ne maties, sugrižo mislese praskendias.

Użgiedojo gaidžei antru kartu, jau Janaszius pradejo słobt apsisupo in płoszcziu, sedo ant slenkszczio, pasiremi in duris ir teip sergejo bokszto duris, kur turejo poni kwatiera.

Ant gało pradejo baigktis naktis, rituose dangus pradejo butie szwiesesnis, lietus pradejo nustot, pasikeli wejes ir wisus debesius pradejo warit.

Kaip wisi kalbejo, tai tasai łaikas ketino butie pawojausiu, ba Totorei mego szituom łaik uszpuolinet Janaszius atsikeli pradejo apwaiksztinet sargus o ir ne kuruos pabudint, ka buwo użmigia. Permaini żmonis ir naujus pastasi, Nikita pats nusidawi in użbromi ir pożiuretie ar no lietaus ne susz łapo sziaudai ka polei apriszti.

Tame, kada abudu su Janaszu stowejo ant tiłto, su dundejo żemi isztoło.

Nikitas sudrebejo ir dawi żenkła Janasziui taridamas.

Tolaus bus.

Chronic Dyspepsia Cured.

AFTER suffering for nearly thirty years from dyspepsia, Mrs. H. E. Dugdale, wife of a prominent business man of Warsaw, N. Y., writes: "For 28 years, I was a constant sufferer from dyspepsia and a weak stomach. The lightest food produced distress, causing severe pain and the formation of gas. No matter how careful of my diet I suffered agonizing pain after eating. I was treated by many physicians and tried numerous remedies without permanent help. Two years ago I began taking Dr. Miles' Nerve and Liver Pills and Nervine. Within a week I commenced improving, and persisting in the treatment I was soon able to eat what I liked, with no evil effects. I keep them at hand and a single dose dispels any old symptoms."
Dr. Miles' Remedies are sold by all druggists under a positive guarantee, first bottle benefits or money refunded. Book on diseases of the heart and nerves free. Address,
Dr. Miles' Nervine Restores Health
DR. MILES MEDICAL CO., Elkhart, Ind.

Pasakorius.

Apie uzkeikta pana, pawidale warles.

ISZ SZALIES WALAKU.
Paraszi wałkas.
Juozukas Cziupas.
isz Shenandoah, Pa.
Pabaiga.

Nesirupink mano milemas pacziuli, žinok kad girrioje ne ira ligiu mędžiu nes ira ir kreiwu o kitas krewas brangesnis kaip tiesus teip ir isz ma ne gal but gereu kaip anu brolu o paczios zmogistos.

Kada ateje wakaras nuejo kożnas in sawo pakajeli gułt.

Karałaitis nemigo, nes rades plisziuka in pakajeli warles o kurios buwo wardas Lerona ka ijje nakcze daris.

Szitai użsilipus ant łango atidare, ir paszauke:

— Puskite wejei, użkite medžei, atlekite mano sługos, atneszkite wisokiu miłtu, wisokiu szapronu, wisokiu migdału ir tokiu kokiu mano tewas ne walgi o ir da ne mate.

Uszpute wejei, ussuże medžei, atleke sługos ir wiska ta atnesze ka wale Lerona re ka ławo.

Ant ritojaus atsikele karałaitis ir waikszcziojo nuludias po sawo pakaju.

Pamaczius warle Lerona jin nuludusi paszauki:

— Ko esi nuludias!

O karałaitis atsaki:

— Kaip ne busi nuludas, a nie brolei eis pas karalu ir nunes po piraga o asz kaip galu ejt jog nieko ne turiu.

Warle Lerona padawi piraga kuris buwo inwełotas szilkineje skepetaiteje. Żinoma tas piragas karalui gereuse patiko nes buwo użduotas da wienas prisakimas, idant iszaustu po diwona ir kurio bus grażesnis.

Warle Lerona teip padare kaip pirmai, kada nuneszi pas karalu tai buwo graż auses, nes ant gało da liepe parodit sawo paczias. Parejas apsake sawo paczei warlei, ant ritojaus Tu nuejsi pas karalu o asz weleu atważuosiu, kaip karalus kłausis kur tawo pati, atważuos ijje tuojaus. Karałaitis nuwejo pas karalu o kada atejo łaikas teip karalus kłause:

O kur tawo pati?

Karałaitis atsaki, kad tuojaus atważuos.

Uż kokio łaiko użważiawo priesz pałociu su karieta pakinkita ketwerta arklu ir su pułku żalnieriu, o wiskas buwo paredita wienam deimante. Ir iszlipo karałaite apsikabino sawo milema ir nuejo pas karalu pasirodit. Karalus kaip pamate łabai nudžiugo jog jio sunus turi tokia daile pacze ir bagota. Prižadejo jauneusiui karaliste użraszit.

Karałaitis eme pasakot su sawo paczia kaip jedu suwejo ir jog ijje buwo warle, kada dažinojo karalus kad ijje użkeikta buwo liepe sawo sunui idant ejtu namon ir sudegitu ijos żiewes o tada ijje wisada bus kaip dabar. Tas parejas kaip tik użdege, teip toi Lerona pawirto in gulbe ir iszleke per łanga o waiskas ir karietos iszniko jiem isz akiu.

Kada atejo karałaitis ir neradias sawo milemos eme graudžei werkt ir rugot ant tewo kam jiam liepe padekt.

Tada tewas liepe jiam ejtie jeszkot o kad neapraszis ne wienam pakolei jis ne sugriž.

Ant ritojaus iszejo waikinas jeszkot sawo paczios, iłgai jisai waikszcziojo po łaukus ir kałnus ir niekur ne galejo rast o jau antras metas baiges, ant gało leidosi da per wisas girres, ir kada intejo in wiena girre nes in tokia didele jog turejo paklist, ejna paklidas ir łabai nuludias, girdi, żweriu grauda staugima ir paukszcziu cziulbeima nes tas jio ne pralinksmina, rodos girdi żodžius:

„Ne reikejo taw padegt mano użkeikimo"!

Teip beeidamas paklides wakare pamate toli, toli żibureli, kada jis priejo prie tos grinczeles ir norejo intejtie in ta grincele nes kaip tik priejo prie duriu tai eme grinczele ir apsisuko kitu szonu, iłgai jis teip waikszcziojo negaledamas inejtie ant gało jis atsimine kokius mokejo żodžius teip ir pasake:

„Ant mano praszimo, ant Diewo prisakimo atsisuk grinczele in mane sawo durelem"!

Atsisuko grinczele su durim ir intejo waikinas in grinczele o kur rado sedinte bobele ir werpente. Intejas pasake; łaba dien motinele.

O boba atsaki, ir pakłause kur wandrawoi swetimżemi?

O jis atsake, jog jeszko sawo milemos, ir apsake wiska nieko neslepdamas.

Iszkłausius boba to wisko tari:

— Tawo milema ka pawirtus in gulbe atleke kas wakaras pas mane ir tupi ant mano werpsztes, tai kada ijje atleks tai galesi tu ija pasigaut nes ne turi iżsigąst.

Atejo wakaras, atidare bobele łanga ir inleke gulbe, atsitupus eme ir użmigo.

Waikinas griebe ta gulbe o toi gulbe pawirto in giwate, iż sigandes waikinas mete giwate in żeme o giwate weła pawirto in gulbe ir iszleke.

Waikinas eme werkt sawo milemos o boba tare:

Cit ne werk, o ejk ir ejk per du metus tai daeisi weł toke stubele o toi stubelei rasi bobele tai ira mano sesute kuri turi augszczio 4 sieksnius, storio 6 masztus o łupos storio 4 pedu, ijje ira werpeje pirmutine wisu raganiu ir raganu o ir walditoja jiu, tai tu pas jia nuweisi tai taw duos roda.

Padekawojes bobai uż gera roda ir nukelawo paroditu per boba kelu, teip ejo per du metus ir ant gało daejo ta stubele ir ta wiska ka jiam bobele buwo pasakius, o kada pamate toi ragana tai tari:

— Kiba tawe wejei in cze atputi?

Waikinas apsaki su keno roda jis atejo.

Ragana nors wiska żinojo nes weł liepe waikinui apsakit no pradžios igi gałui, nes ir da pasake:

Jagu nors wiena żodi sumełuosi tai liksi pakartu usz pażeunu ir iszsiwiadus łaukan rode o kur kabojo jaunikaiczei pakarti usz pażeuniu negaledami dasiszaukt ne smerties ne susimileimo.

Su baime waikinas pasakojo o ragana kłause patempus łupa.

Waikinas iszpasakojes wiska o kad ragana ne iszrado nieko meluojent, tare:

— Esi teisingas waikinas ir nieko nesumeławai tai asz taw duosiu gera roda tai jagu tu kłausisi tos rodos tai gausi paimt sawo milema. Ijje atleke pas mane kas wakaras ir atsitupe ant werpsztes tai tu ija pastwerk ir druczei łaikik tai ijje wartisis in wisokias żweris tu ijos ne bijok nes ijje ne kas ir ant gało persiwers in tawo milema o tasik galesi ija pasiimt, kaip tik pabaige szneket inleke gulbe ir atsitupe ant werpsztes, waikinas prisislinkias patika pagriebe ija gerai ir kaip tik galejo teip łaike o gulbe eme metitis in wisus szonus, o paskui pradejo in wisokias kirmeles nes waikinas wis łaike, uż iłgos wałandos isz tos giwates persiwerte in patoga karałaite o buwo da grażesne negu kaip pirmai, tada apsikabino abudu eme bucziuot wienas kita, iż didelo džiaugsmo net werkt pradejo abudu, karałaite dekawojo sawo milemui jog per tiek metu pakutawojo ir jeszkojo ijosos per ka atpirko ija no prakeikimo. Po iłgam džiaugsmui ir kałbai stojo priesz grinczuke karieta su ketwerta arklu ir teip inrediti kad wienam deimante. Insedo abudu in karieta o ragana juos pralidejo ir teip łaimingai waziawo in karałaiczio tewo karaliste.

Ważuodami per teip iłga łaika saldžei jiedu kalbejosi, ant gało priważewo prie upes o kur ne buwa tiłto, teip iszejo karałaite isztare kelis żodžius ir tuojaus pasidare tiłtas.

Szitai stoja sawo tewo karalistoi, ne iłgai reikejo ważuot per tewo karaliste, ir użważiawo priesz pałociu ir iszlipo abudu apsikabinia, rado tewus nes jau buwo łabai seni ba kaip tik aprasze jauneusem sunui karaliste teip ir numire.

Łaimingai karalawo du jauniejei ba su Diewo pagelba ne turejo jokiu nepriatelu, susiłauke daug patogiu waikelu o kuriuos Diewas łaimino ba isz jiu pakslenijos da ir dabar ira karaluje.

GAŁAS.

[illegible]
Cascarets Candy Cathartic, the most wonderful medical discovery of the age, pleasant and refreshing to the taste, act gently and positively on kidneys, liver and bowels, cleansing the entire system, dispel colds, cure headache, fever, habitual constipation and biliousness. Please buy and try a box of C. C. C. to-day; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Gromatos prisunstos.

Chicago, Ill.

Siunczių szirdinga padekawone už prisiuntima kalendoriaus kureme talpinasi puikios istorijos ir akiwos žinutes, tei posgi ir už „Saule" kuri kožna priweda prie apszwietos, per ka welinu kožnam prietelui už siraszit ta pamokidanti łaikraszti o pažiuresite kaip užsiraszę nesigailesite.

Su guodone

Janaiszas.

Shenandoah, Pa.

Perzwelgos musu nuomoniu.

Nekarta papuole butie draugisteje tarpe wisokios nuomones musu broliu kaipo tai su wejimuose wisokiouse tai ant westuwiu [weseilu] ir ant kriksztinu arba ir teip[wisokiouse susirinkimo wietose ir atsitinka prisikłausite wisokiom kałbom, pasitaiko butie draugisteja su gerais katalikais ir krikszczionim[,]ir pasikłausitie tuju kałboms ir jiuju nuomonems, kaip tie musu brolei ap sieina, ir ka jie kałba susirinke prie ałuczio tai kiek wienas parodo sawo iszminti, stato sawe už d:delei mokinta ir daug žinanti, ba kodel jis gal ne žinot, kad skaiti wisokias kningas ir szcip wisokius rasztus. Pakłausk, ar skaitei toki ir toki łaikraszti arba toke ir toke kninga, tai gausi łabai sziurkszta atsakima: – kaip jis gali skaitit ta, kad tai bediewiszkas rasztas tai wisai negalima tokiu rasztu skaititie. Tai ta kart užkłausi: Tai isz kurgi tamista pasiemei tokia iszminti kad teip esi daug žinantis. O gi iżgirsti atsakima, buk skaites „Aukso Ałtoriu" ir „Szaltini" o daugeu ne skaites ba tai ira ne pawelita no Diewo, ir ima baisei keikt wisus bediewius, kurius sziek tiek žino po prawarde, sakidamas kad nesigadija su tokiu žmogum ne keliu ejtie, ne žodžio kalbeti, ne reike ne in sawo stuba insilaistie ba dar gali Diewas pakorot ir girdi toki žmogu niekad ne reikia gelbet nei jokioi bedoi, nes da reike stengtis wisada iszkaditie kad apturetu blede ir jagu kada pamatis ejnant sikiu su kokiu luterionu tai tuojaus sako: – tai ir tas tokis bediewis kad su tuom waikszczioje drauge. Toks žmogus neapkencze ne joki nor ir geriauses darbas, bet ne ira kunigo pasakita kad ira geras, žodžiu tariant tokiam žmogui wiskas kas tik ira ne kuningo tai wis ira prakeikta ir ne szwenta. Židas ira prakeiktas, prusas ira prakeiktas; szluptarnis da prakeiktesnis. Wisi kas tik ira ne kataliku, tas ne gal ne waikszcziot ne walgit ne wienoi stuboi butie. Ir jagu pamatis kad weža isz mainu pažeista, tai tuojaus bega ir kłause koks jis ira, ar katalikas ar ne. Tai jagu iżgirsta kad katalikas, tai sako: tai Diewulelau, łabai gaiła žmogelo. Nes jagu pasake, kad ne katalikas tik koks protestonas, tai tuojaus traukesi szalin sakidami: tai tuszcze jio kad ne katalikas kam man jio reike gaiłautie. Tai-gi dabar Brolei matome kokia tamsibe iszeina isz szalies kataliko ir krikszczionies, nors jisai apsikabinias ražanczeis ir szkaplereis, nes jie ne supranta deł ko ir ka tie apsikabinimai ženklina, teipgi ne žino ir ne supranta kas tai ira katalikiste ir kokie priwałumai ira, nors iszmokintas motinos poterius kalbet. „Milesi Wieszpati Diewa isz wisos misles tawo ir isz tikros szirdies tawo o artima sawo kaipo pats sawe. Tai ar gi supranta toksai žmogeiis tuos žodžius, kas ira Diewos ir toji meile o ka artimo, tai ner ne kałbos, apie Diewa taidar nusi kłauso kad ira łabai galingas ir gali baisei nubaustie ir in pekła inmestie tai nors to nusigansta teip kaip mažas kudikis nusigansta „baubo" kad ir ne mato. Ir ka dabar gali padaritia tokiam žmogelui kad jis tik tiek ira iszmokintas teip kaip meszka szokt iszmokinta, tai ir szoka kad meszkininkas su łazda per nugara kaitina, nes wienok ije ne supranta szokimo reikała tik del to szoka, kad ira teip iszmokinta, nes kaip priesz tai buwo žweriu, teip ir wisados buna tokiu. Tai-gi dabar atsiżwelgkim in apszwietesnius kurie sawe stato pirmoi eilei apszwiest uju inteligentu, nes prisiżiurekime tik jiuju susirinkimuose ipatingai tokiose susirinkimuose karczeminiuose, tai ir szitie teip elgesi kaip ir pirmieje. Jagu kuris moka geriau bluznitie ir keiktie ant Diewo, Bažniczios ir kuningu tai jiam tas didelis mokslas ir inteligentnumas, o da kad kuris budams girtas kad wos gali pas towiet nors už baro łaikidama sis ima bluznitie ant Christuso ir Marijos ir wisu szwentuju wos galedamas liežuwi spaustie, tai jau tas ir uniwersiteta ira pabaigias nes isz kur jis teip žinotu kad ne butu uniwersiteta pabaigias ir tokius moksłus iszejas. Ir jagu iżgirdo minawojent Diewa ir bažniczia, tai jau ir pasiuto isz piktumo, tuojaus isz pasiutimo putos per łupas pradeda kristie ir jau tada tas žmogus isz kurio łupu iżgirdo tuos žodžius, ira dideli tamsunas, mulkis, niekam ne tikias križiokas, nors isz jiuju retas kuris moka skaititie, nes jagu kuris ir buwo pamokintas nog sawo motinos poteriu ir ant mał dakningiu, tai jau dabar ir ta pamirszo per girtuokliste ir tinginiste, nes per girtuokliste ir tinginiste, tai iszeina in biedniste ir bediewiste. O kada pasilieka girtuoklu ir tinginiu, tai waikszczioja wisas apdriskias ir tada pastoja didelu mokitu ba moka jau keikt ant Diewo ir Bažniczios sakidamas: koks tai ira tas Diewas kad sztai žiurekit koks asz esmiu biednas o ans bago as, o mes sikiu atważewom in Amerika, kad jagu ira diewas, tai kodel asz ne turiu tiek kiek anas? Werta kad turetume wisi ligei ir surinka wisa gerkle ant kuningu. „Tie prakeikti wiska mums daro, kad ne jie, mes szedien kitaip stowetume! O tie wiskupai žal.. tiejei wiska prarijo ir wiska turi apeme. O tas Popiežius krokodilus prarijo muso wiska, atsikreipkim nog Romos ir nog ijos krokodilu. O nors ne ira dawe ne wiena centa tiem wisiem, nes wienok keike wisa gerkle kad jin łabai nuskriaudi ir dar butu skriauda, nes gilukis kad jau dasigawo in toki dideli moksła, tai jau dabar ne skriaus. Tai-gi dabar uszkłausk isz kur jis ta wiska žino, tai gausi atsakima. U-gi tai moksłas wiska parodo. Nes wienok žmogus kłausi kokias tamista kningas arba łaikrasczius skaitai tai meldžemas pasakik ir man, tai sako kad asz ne galu skaitit, mokejau kaip atważiawau isz Lietuwos skaitit ant małdakningiu, nes jau dabar senas łaikas kaip skaicziau tai ir už mirszau o weła welniam jiais skaitit, kad ijos man net smirda.

Ten daugiau nieko nera kaip tiktai wardas Diewo, Jezaus, Maryjos ir wisu szwentuju, teipgi ir Bažnicze ira minawejema, o asz in ta wiska wisai netikiu ir ne in ta wisztinicze wisai ne ejnu. Taigi už kłausk pas toki mokslincziu; ar tu brołau tiki kad asiłas ira asiłu? Atsako: – o teip ira asiłu, nes jis nežino deł ko prasidejo ne kiaule nes asiłas.

Taigi dabar brelei matom wienu ir kitu didele tamsibe.

O kodeł teip ira? – Dełto, kad ne apsiszwiecze per skaitima naudingu kningu ir łaikrasczių, skaitidami kningas wisada gali apsiszwieste o apszwiestas žmogus žino koke kninga ar łaikrasztis ka wertas o žmogaus kožno nuomone.

Per moksła ir apszwietima galime suweitie in wienibe broliszka ir meile artimo, tasik isz niks isz tarpo musu neapkanta wiens kito ir isznike neapkentimas tikibos Bažniczios o ir kunigu, užtekes saule apszwietos ant mus brolu Lietuwiu, ir tada kwepuosim lengwai ir tada turesim spakaina giwenima. Ne bažnicze mus budawoja nes mes bažnicze, ne kuningai mus użłaiko nes mes kunigus, tai ir galim patis padarit ka norim tik be keiksmo, be płudimo ale su apszwietimu.

Kada szwies ant mus saule apszwietos tada ne reiks tiketis ant iszdalinimo swetimu turtu, nes kožnas sawo saugosim ne kliudidami wiens kito.

„LAWAS".

Didelis balus!:

ant naudos lietuwiszkos par.

Atsibus diena 21 Wasario (Febru.) 98 meto ant sales Sławicko No. 37 S. Wyoming uli. Hazletone, Pa.

Bus linksma zobowa, ba pripuola Użgaweniu panedeli.

Prasides ant 7 ad. wakare ir trauksis per nakti.

Tikietas.............. ..25c

Muzike bus lietuwiszka.

Kožnas priwało ant tos zobowos pribut seni ir jauni wirai moteres ir paneles, ba žino te ant ko tiejei piningai bussu naudoti.

Ne tiktai isz Hazletono, nes ir isz wisu aplinkiniu tegul kano–skaitlingiause susirenka.

Kur rengetes? Ugi ant Balaus!!

Dr. Szw. Kazimierio M Adoo, Pa., nusprendi padarit dideli balu, kuris atsibus diena 19 Wasario [Feb.] ant sales S. Aniołaucko. Prasides ant 3 adi. po piet.

Lietuwei rež no ausies walcus ir polkas.

Wisi susirinkite wietinei ir isz aplinkiniu, kad saw linksmai pasibowit.

Diedelei su bobelem, jauni kaiczei su mergelem –be szoke ju ne ateikit.

Inžanga tiktai... ....25c.

Łauke su atwira szirdže

Komitetas.

Tai rots balus!!

Dr. Szw. Juozapo Worcester, Mass., parenge dideli balu kuris atsibus diena 19 Wasario 98m. ant sales „Fatter Mathew" prie uliczios Green nu. 118, prasides 7 ad. wakare.

Tegul wisi renges-i–seni ri jauni ba tai paskutine zobowa priesz Gaweue.

Inžanga ant sales....25c.

Nuoszirdžei uszpraszo

Kom iteta

...strong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Ad. Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

ANT PARDAWIMO

G ra wieta su salunu ir du nama ant enter uliczios Po sville, galima apimt nog pirmo Aprilians. Gera wieta ant saluno jago kas greit atsiszauks pas:
Chas. H. Woltjau. Potsville, Pa. 11-16-

Ant Szwentos Gawenes
Nusipirkite saw
"GRAUDUS WERKSMUS"
Kasztuoje 15 c.

Lietuwiszkas Regentas
(Notary Public),
P. W. Birstein
20 S. Jardan Str, Shenandoah, Pa.

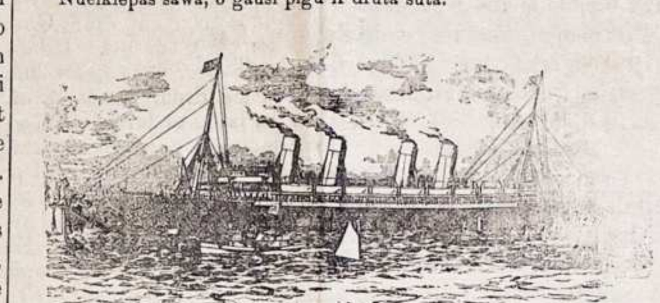
Su wisokiom rodom ir reikałais nusidawinokite pas sawo tautieti, kaipo:
ISZIMTIE APLIKACIJES ANT ŽENIBU,
AMERIKONINIU POPIERIU,
Pajeszkot daliu isz Lietuwos
ir wisokius likustus penefitus isz po Redingo kompanijos po numirusiu, o kuriu tewai arba giminės buna Lietuwoje. Ateikite wisi pas mane, o asz kožnam wisame prigelbesu
JUSO PRIETELIS.
P. W. Birsztonas

Knigos! Knigos!
— Gali gaut Shenandoah, pas —
ABRACZINSKIS
32 W. Coal st, Shenandoah, Pa
Wisokiu maldaknigiu didelu ir mažu, o teipogi wisokiu istoriju swietiniu, Ražancziu, križiu, križeliu wisokiu. Turi wisokiu
.:· Abrozu ir Abrozeliu .:·
kokiu tik saw welina ir tuosius gra el apdaro.
Teipos-gi randasy prie to
GROSER–SZTORIS USZ KESZ
su walgomais taworais ko tik žmogui rei alinga
Sawo r mkit! o swetimtaucziui centu ne motit!

School Furniture & Supplies
The "Victor" Folding Desks are especially adapted for use in District and Parochial Schools. Our line is complete, including Stationary Desks, Double Desks, Adjustable Desks, etc.
Get our Catalogue and Prices before Purchasing.
Agents Wanted Everywhere.
THOMAS KANE & CO., Racine, Wis.

Gerai Temikit!

Ar nori turet giara SUTA? Ar nori saw paczedit piningus! Jago nori tai nusiduok tiesog pas
W. RINKEWICZU
213 W. Center str. *Mahanoy City, Pa.*
Žmogau, tu mislini, jog nususios peisuoczius taw gerai welina ir tai gera suta porduoda? Niekados!
Nueikiepas sawa, o gausi pigu ir druta suta.



Teipos-gi siuncze piningus in wisas dales swieto ir parduoda szipkortes ant geriausiu ir drucziausiu łaiwu.

— DAKTARAI —
D. C. T. WATKINS,
404 E. Centre Uli.
Mahanoy City, Pa.
Pabaiges moksla Europoje ir Ame... jago prireiktu daktaro tai nusiduokit ant a... cziau padoto numaro. Teipos-gi toi wietoi randasi
Dr. Hannah Watkins,
ira tai wienatine daktarka motere ant cielos ap... unkines kuri gido moteres ir walkus. Moters u sawom ligom nusiduokite pas moteriszka da

-o- GIDIKŁA -o-
Szwento ROCHAUS
100 Cattawissa, Mahanoy City
Senu zaidulu, trandima kaulu, pripurpusios krauju gislu ir wisokia ligu ant pawirszes kuno ira gidomu su zolelem, mineralinem ir kruwinem maudiklem. 11-9-7

Ar reikałauje draugiste geležinees peczties ?

Jago reikałauje, tai raszikit in Redakcije "Saules".

NAUJAS LIETUWISZKAS SALUNAS

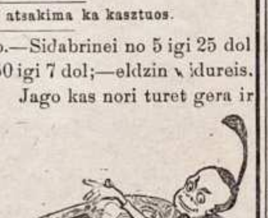
J DABKAUS
1201 E. Mahanoy MAHANOY CITY
Alus szaltas, arielka gera, cigara Wisi Lietuwei priwalo pas sena mainieri atsilankitie ant perleidimo laiko ba tai szaunas žmogus. 23—X

Witchey ir Wilas
—Parduoda—
Naujus ir senus forniczus, teipos gi pataiso wisokius forniczus.
C. e paduodam nekurias prekes;
Bed-Room setai no $10 ir daugiau
Geros kreses " 25c " "
Łowos " $1.50 " "
Ks kincz rei " 5 c " "
Pigios sofkos ir kitoki dsiktai. Pirkite daigtus pakol preke nužeminta.
Ant kampo 2 ir Water
Mahanoy City, Pa. 28mar

Ar nory turet pujku

ZIEGORELI,

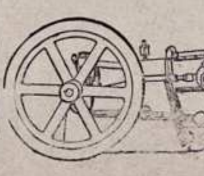
Auksini, sidabrini, paauksuota arba nike li
AR NORI TURET PUIKU
ZIEDA LENCIUGELI, AUKSINI ARBA SIDABRINI, REWOLWERI, SPILKA, ir tt. ir tt.
Raszik ant žemiau padeto adreso o gausi atsakima ka kasztuos.
Ziegorelei prasto aukso no $12, 75 ir 150,oo.—Sidabrinei no 5 igi 25 dol łabai druti; teipos-gi neizilberinei no 2, 1,50 igi 7 dol;—eldzin ... idureis. ir už kožna gwarantina no 5 igi 25 metu. Jago kas nori turet gera ir teisinga ziegorelt, teguł raszo ant žemiau padeto adreso ir iszreiszkite koki saw welinat turet ziegoreli ar czisto aukso, ar paauksuoto ar sidabrini ar nikelini ar wiriszka ar moteriszka, o ne busit apgautais o isz pirkimo džiaugsites



Kas pirks, tas nesigailes ir bus użganadintae. Adresawokit
W D. Boczkauskas & Co.,
No.523 West Spruce Street, Mahanoy City, Pa.

They banish pain and prolong life. ONE GIVES RELIEF.

R·I·P·A·N·S
No matter what the matter is, one will do you good, and you can get ten for five cents.
A new style packet containing TEN RIPANS TABULES in a paper carton (without glass) is now for sale at some drug stores—FOR FIVE CENTS. This low-priced sort is intended for the poor and the economical. One dozen of the five-cent cartons (120 tabules) can be had by mail by sending forty-eight cents to the Ripans Chemical Company, No. 10 Spruce Street, New York—or a single carton (TEN TABULES) will be sent for five cents. Best medicine ever made since the world was created.



RACINE GAS ENGINE
Uses Gasoline, Natural Gas or Manufactured Gas. Fitted with both Hot Tube and Electric ... Are used for Pumping Water, Grinding Feed ... Farm Purposes; also Grain Elevators, Machine Shops, etc. The most Simple, Reliable and Economical Gas Engine on the market. Send 2 cent stamp for catalogue and price to
RACINE HARDWARE CO., - Racine, Wis.

Drukuojama Mszinuke tiktai $1,5o

Ira tai geriause ir praktiszniause drukawojimo maszinuke del gromatu ir kitokiu daliku. Galima ant jios iszdrukuot no 15 igi 25 žodžius ani minutos. Galima iszmokt in 15 minutu. Prisiusk "Money Order" arba Registrawotoje gromatoje **$1,50** ir 15 centu už paczta o apłaikisi maszinukia. Newlknk o raszik szendie. Kas pirmesnis tas geresnis. Aresawokit:
THE F. W. S. THOMAS, CO.
517 W. SPRUCE STREET MAHANOY CITY, PA.

PUIKIAUSES LIETUWISZKAS
HOTELIS
KAZ RADZEWICZIAUS,
121 East Centre Uli Shenandoah, Pa
....Tuojaus szale Lehigh ... po deszinei ranka ojnant in miesta.....
Ira tai puikiausia ir szwariausia ... swetelių ir łabai paranki del tu kurie atkelaus in Shenandoah, Pa. Apart wisokiu arielku ir ałaus, turi didele zoposto pargabento isz Europos wisokiu winu, cigatu, o teipos-gi prilaiko wisokius waigius ir Ojsterius. Pakelewingi gali gaut nakwinia ir prietelinszka roda wisame. Ira tai wienatine ir puikiause wieta cielam Shenandoah'e, o kas karta atsilankis, tas pas kitus daugiaus ne ejs.
Teipos-gi parduoda SZIFKORTES ir siuncze PININGUS in wisas dalis swieto. 19-9-5

Seniausias Groser-Sztoris
IR PODRAUG
LIETUWISZKAS SALUNAS
ANTANO DANISZEWICZIAUS,
630 W. CENTER ULI. MAHANOY CITY, PA.
Geriausi ir szwiežiausi taworai deł walgio Miłtai wisokie kwietinei ir ruginei, Mesa rukinta ir szwiežia.
CUKRUS, KAWA, ARBATA, RAZINKOS, GAZAS ir tt.
Kas perka už piningus — KESZ gaus daug pigiau. Ałus giaras ariełkele gera jog po iżgerimui žmogus buna sweikas kaip žuwis.
Pas sawa! pas sawa! sena pažinstama o kas karta atsiłankis tai to nesigailes! Neużmirszkit jog persikrauste ing uauja wieta 630 W. Center

AR ESI SWEIKAS?
Ar gal kas taw kenke?
Jagu jautiesi ne sweiku su uszsisenejusia liga, arba ne wienas daktaras taw ne maczino ir taw in akis pasake jog "Nieko ne bus", taj spjau in akis, o tuojaus nusiduok pas lietuwiszka garsinga
DAKTARA J. SZLIUPA.
kuris in teip trumpa łaika stojosi garsum tarp kittauciu. Gido użsisenejusias ligas, — romatizma, drugi, dusuli, dispepsije ir tt.; jaunikiu wisokes gas gautas nog iždikumo; teipos-gi skuros ligas, iżberimus wisokius papauszkus ir tt. ir tt. Wietinei suimti ligomis pribuna o isz tolau teguł per gromata susinesza. Ira tai łabai didele geradejiste, jagu žmogus sawo kałboje gali apie sawo sopulus priesz daktara iszsakit. Adresawokite
Dr. J. SZLIUPAS, No 421 Penn Avenue Scranton, Pa.

B. WISZINSKAS,
WIENATINIS : LIETUWISZKAS : KRIAUCZIUS.

Kuris siuwa sutus łabai pigei ir gražei ir ne tiktai del ciwilnu nes ir del [illegible]
Waiskawu draugisoziu. Owerkoozius pasiuwa pigiau kaip židelei kne krome parduoda. Wisi pas sa wa! 4-12-7
321. W CENRTE Str. MAHANOY CITY PA.

Hej Lietuwei Hazletono!
— Geriause ir pirmutine uzeiga del Lietuwiu pas —
Adoma ir Ludwikia Sławickus
— WIDURIJE MIESTO SZALE WYOMING DIPO 37 NUMERAR. —
Tenais szaltas alus, ir wisi gerimai puikus. Cigarai tikrai Havaniszki. Teipos-gi randasi didele
Salia del mitingu weseiliu ir baliu!
Kam jum kur kitur jeszkot ir brangei moket, jagu nurite tikra lietuwiszka sale ir labai pige

KNIGA MONU
NEBUTINAS DAJKTAS Lietuwiszkoje kalboje!!

Kas galejo tikietis kad lietuwiszkoje kalboje pasiroditu toke kniga kurioje wysos słapti'bes monijimo butu atidengtos del wysu? Senowes žmones wadino moninikus raganejs, daranczeis monus su pagiałba piktos dwasios, da ir szendien daugielis atsiranda tokiu ka tajp mislije ir szniaka. Girdedamas newienkart tokies pasakas, pasiżadejau dawest kad wysas mandrumas ir iszmintis paejna isz moksło. Deltogi tirinedamas iszradau wyska ir no senej gieidžema iš dawiau kniga isz kurios kožnas gał but monininku, Toje knigoje talpinasy daugiau kaip szimtas akiwu pamokinimu ir apo 50 abrozelu paredanczių gana ajszkiej kajp apsyejtie ir isz sawo užduotes iszsiriszt.
Toi kniga druczej ir pujkiej in angliszka audekła abdarita su aukso atspaudom ant abdaru, kasztuoja tyktaj $1.50
Tejpgi turu ant pardawimo wysokius dajktus ir rejkalingas prietajsas prie moniimo be kuriu apsiejt negali. Prieg tam turu krautuwia wysokiu knigu kokios tyktaj lietuwiszkoie kałboie iszeio. Turu maszinukies deł drukawimo gromatu ir tt.
Pujki popiera deł raszimo gromatu su dailom kwietkom ir drukawotais pasweikinimais. Tuzinas tokios popieros su dailais kopertais kasztuoja 35c., tris tuzinai $1.00
Turu deł jaunumenes juokinga kwietka, kury, kada duodi pawuostit, isztiszka wanduo ir padaro daug juoku, preke 25c.
Kas iż dydeles fotografiios noretu turet daugiau mažu, teguł atsiuncze dydela, asz isz tosios trumpam łaikie padarisu 100 mažiukiu ir nusiusu už $1,25c.
Norintiem dažinot apo wysokies knigas arba kitokius dajktus ir czienes po apturoimu 2 centines markies tuojau siunczin drukuotus katalogus. Adresas in ma ne szitoks:
JOSEPH MATUTIS,
287 Wythe Ave., Brooklyn N. Y

MANGLES —FOR— FAMILY AND HOTEL USE.
An ordinary family ironing can be done on the "Racine" Mangle in twenty minutes, without heat or fuel.
NO FUEL. NO HEAT. NO SCORCHING.
Prices within the means of every family. Made in six styles and ten sizes, for Families, Hotels, etc. Every Mangle Guaranteed.
Send 2c stamp for new illustrated Catalogue, with prices.
THE RACINE MANGLE CO., Racine, Wis.

Pirmiause ir szwiežiausia mesa pas Buczeri
J. Michack
427 W Center Mahanoy City.

Galwijene mesa wisokia, szwiežia ir pigiau kaip kitur. Wisoki kumpei, szwieži ir rukinti, wersziena ir awiena pigeu negu kur kitut.—Deszros wisokios szwiežios ir rukintos.
Ejkite wisi, o daug piningo użczediksite. L'6'8

Del Serganczių.
-:NAUJES : GIDIMAS : LIGONIU.:-
Dr. J. Poraitis per daugeli metu praktikawojo wisokiose szpitolese (ligonbucziuose) Europo ir Amerike. Paskutini łaika paszwente ant mikroskopiszku tirinejimu žmogaus szłapumo ir teip toli datire sawo tirinejimuose, jog gali kone kiekwiena liga iszgidintie. Padažikie szmoteli popieros in sawo szłapuma iszdžiowikite ta popierele, apraszikie sawo amži, kas saw kenke ir atsiuskie su 2c. marke ant žemiau padete adreso: Gausi atsakima, koke liga sergi ir ar gali taptie iżgiditie. Roda už dika. Adres
DR. J. PORAITIS,
8361 Superior Ave, S. Chicago, Il.

Del draugistiu!

Jago kur draugistes reikalauja Szarfu, Spilku, Juostu, Kepuriu, Ir tt.
Tai teguł raszo ant žemiau padeto adreso o apłakis preke kas ka kasztuoaj.
Adresawokit:
W. RYNKIEWICZ
213 W. Centre st, Mahanoy City, Pa.

Geriausias Lietuwiszkas
Buczeris
P. :: Zawadzkio,
Sugar-Notch, P .
Turi sawo krautuweje wisokiu mesu: swiezia ir rukinta. Swarste teisinga, mesa ka gardziausia ir nopuikiausia. Deszru niekur teip puikiu r skaniu ne guusite kaip pas jin.
[illegible]

Hej Scrantono Lietuwei!
....Gal newisi zinote jog pas....
Fr. S. KUNCA
—o GERIAUSE UŽEIGA o —

Alus szaltas ir gerai uźtaikitas. Ariełkele sweik ir gardzei geresi. Kas karta atsilanko tai ilgai no užmirszta, Wietinei ir pribuwusei uzeikite to nesigailesite. Roda wisame gausite. Teipos-gi uztaiko ka nogeriausus walgius Pusrieczius, Pietus, wakariene, o ir puikia nakwinia del pakelewingu.
105 Lackowana Ave., Scraoton

50 YEARS' EXPERIENCE
PATENTS
TRADE MARKS DESIGNS COPYRIGHTS &c.
Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the
Scientific American.
A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, $3 a year; four months, $1. Sold by all newsdealers.
MUNN & Co. 361 Broadway, New York
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

Wanted—An Idea Who can think of some simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C., for their prize offer and list of inventions wanted.

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS
ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the Ideal Laxative, never grip or gripe, but cause easy natural results. Sample and booklet free. Ad. STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Can., or New York. 317.

-:KNiNGOS:-

Spaudintos ‡ locno ‡ drukarne
D. T. Boczkausko
Mahanoy City, - Pa

TUKSTANTIS IR WIENA NAKTU arabiszkos historijos $2.25
Abeceła arba pradże skaitimo deł lietuwiszku waiku - 25c
Linksmi wakarai, kuriuose talpinasi sawije wisokios historijos, dainos, pasakeles ir tt. - 50c
Graudus werksmai, arba apmislijimas apie muka W. Jezaus - 15c
Moraliszka kabała, ka iszrdo żmogaus ateite - - - 25c
Morkus ir Aurelijanas, apraszimas isz pirmutiniu amżiu krikszczioniszku - - - - 25c
Newaloje pas Maurus, - 50c
Tris puikios historijos, 1. Apie Irlanda, arba nekaltibe suspausta, 2· Żmogelis kuris norejo turet daug piningu, 3. Kas pedare gereu 25c
Iżguldimas sapnu, - 25c
Istorije apie Gudra Piemdueli, łabai graži - - 25c
Istorije apie Welniszka Małuna, ant kałno Wiedninio - 25c
Pradinis angełskos kałbos 75s
Antras Pradinis - $1,oo
PEKŁA arba amżinas pragaras, ir Stebukłai Diewo szwentose ozisoziaus dusziose. - $1,oo

Daigtai REIKALINGI
— DEŁ —
KATALIKU.

RAZANCZEI:
no 10 centu igi 3 dol., aliwinei stiklinei, kaulinei, kukinei, perlinei ir guntarinei, ant prasto ir sidabrinio drato-

SKAPLIEREI:
Swenoziausios Szirdies Jezaus ir Marios, Sz. Franoiszkaus, Nekałto pra. sdejimo Motinos Diewo, Szwencziausios Szirdies Jezaus, Wardo Szwencziausios Marijos Pannos.

KRIŻEI STOWINTI:
no 35c. igi 1 dol. ir 35c. storai pa-auksuoti łabai puikei iszrodantie.

PO STIKŁU KRIŻEI
su wisokeis żenkłais kankes Wiesz. Jezaus. No 2 igi 3 dol.

KRIŻELEI DEŁ PAKABINIMO ANT SIENOS IR KRUTINES:
no 5c. igi 35c. misinginej ir sidabrisu mediniu widuriu.

MEDALIKAI [Ignoselei].
no 3c igi 15 ir daugiau misingineiir sidabrinei wisokio pawidało ir kokiu kas reikałauja.

ABROZELEI in KNINGAS:
wisokiu Motinos Diewo ir Szwentuju Diewo, łabai puikus po 3 ir 5c.

GRAMNICZIOS:
[illegible] czisto waszko, gełtonos kurios ira reikalingos wałandoje smerties po 25 oentus uż wiena.

MAŁDU KNINGOS.
Aukso Altoris, arba did[illegible] szaltinis – załatinti łapai in s[illegible] apdarias — — — $1,50
— Mażas szaltinis su augsuotais apais in skura apdaritas, su kabutia — — — „1,25
— Garbe Diewo in skura apdarita su kabutia ir puikei załatita— „1,50
— Kanticzkos — „1,00
— Aukso Ałtorelis turi ilgio 4½ o płoczio 3 colus; talpinasi puikios maldo, rażanczei ir giesmes.
Puikei apdaritos kasztuoje 75c
Pra cziau 50c

ANGELSKOS MAŁDU.
Key of heven—no 25c. igi $1,50
- - Chailds Guide—no 25c igi 50c

Szitomis dienomis apłaikeme isz Prusu lietuwiszku maldakningiu del Lietuwiu Luteronu po wardu:
PAGERINTOS GIESMU KNINGOS
kuriose brangiausios senos ir naujos giesmes suraszitos Diewui ant Garbes ir Prusu Karalisteje esantiems Lietuwiams ant Dusziu Iżganimo po draug su maldu kningomis, kurose ne tiktai senos bet ir naujos Maldos randamos yra.
Taises isz naujo perweizdejo Struck Werdaynes Wyskupas bey M. Kibbelka isz Pangesen.
Toji kninga szimet atspaudinta, druti skurinei apdarai, puikei paauksuoti łapai su drutom auksinem kabem, a it apdaru puikei atspaudinti križei ir kielikai.
Kasztuoja tiktai 2 dol ir 25c.
Mes sawo kasztu nusiunczeme.

Gerinuse uzeiga pas : : :
Jona Skritulska
26 Bro d str, New Britain, Conn.
WISADOS SZALTAS ALUS IR GERA ARIELKELE
Wisi lietuwei gerai žino
Ba datire sweitingo priemtmo.
Usz tai pas sawa reike uzejtie,
Gero zmogaus ne aplenktie.
Teiposgi parduoda szipkortes ant geriausiu łaiwu ir siuncze piningus in wisas szales swieto ka noteisingiause. Pas sawa brolei lietuwei. 10.1.8

ADRESAI POLITICZNU KLUBU U.S.A.

Klubas "Algerdo Kun." Wilkes-Barre, Pa. Su sirinkimai atsibuwineje kas menesis nedelomis po dienai 12-tai, 4 po piet, o jagu 12 pripuola ne deloje, tai ta diena ir buna. Sekretoris klubo: F. Wirpsza, 111 Stanton st: Wilkes-Barre, Pa

Utica, N.Y. Politicznas klubas, sekretoris J-Dirattis 11 Potter Str.

Toluca, Ill. Politicznas klubas, Sekretoris W. Szimkus.

Philadelphia, Pa. lietuwiszkas publicznas klubas.
Mitingai atsibuna du kartu ant menesio pirma ir trecze ketwerga.
Sekretorius ponas Antanas Zuikis giwena po adresu: 510 South 4th Str.

Brooklyn, E. D. Demokratinis klubas 1mo distrikto 5tos wardos.

Polit. Lietuwiu darbininku Draugiste Scrantone Pa. susirenka kożna menesi po 2) dienai ta nedeldieni ant 7 adinos wakare, saleje Leonardo 111 W. Market ulicziz.

Politicznas klubas Chicago, Ill., po wardu: The Sons of Lithuanian National Society.

„Illinois Lithuanian Republican Allence, Chicago, Ill.
Mitingai atsibuna po 1mam ta nedele 1ma ad. po piet po num. 3301 S. Morgan str. Sekretorius F. P. Bradchulis, 593 S. Halsted str. Chicago, Ill

Pittsburge, Pa. „Soc. Darbininku Part." Mitingai atsibuna 3czia nedeldieni kas menesis 5 ad. wakare Hale Labor Lyceum 18 and Mary str. S. S. Pittsburgh.
Leon Gricius organizat.

Newark, N. J. Lithuanian Independent Club Adr. Ig. Waszkiewicz 120 Van Buren str.

Dr. Petro Armino, Philadelphia, Pa. Laiko sawo susiriakimus ant Pine ul. no, 238.

„Lithuanien Iadependent Club" 36 Main Str. — Lewiston, Maine.
Mitingai ira laikomi kas antra sereda po pirmui kożno menesio.

WISOKI REIKALAI IR DANESZIMAI POLITICZNU LIETUWISZKU KLUBU U. S. AMERIKE.

Isz Amerikos.

Kas girdet?

Weikałai pawasarinei prasidejo gana gerai; kupczei usz pirkineje daug taworu, iżdar bei bowelninei ejna augsztin, o liejines geležies, pargabineje daug medegu geležines. Geležkelei praeita menesi turejo daugiau pełno, negu praeita meta szituom łaik. Geležis turi teip didele produkcije, jog kone da Ameriko ne buwo. Kompanijos geležkeliu galop uszprazineje wisokius daigtus.

Iżdarbei bowelninei pakiło augsztin, ba wisi permato geresnius łaikus, usz tai bowełna ir pabrango, o usz tai keli fabrikai, ka stowejo no kelu metu użdariti welei pradejo dirbt. Kwieczei ira turge ir kas diena daugibi płauke in użmare.

Suw.enitos Walstijos su Iszpanija welei lig susitaiki.

Siuntinis Iszpaninis de Lome. budamas Washingtone ambasadorium buwo raszias in Kuba gromata priwatiszka pas sawo prieteli kurioje gromatoje iszpeiki wisaip perezidenta McKinley'ju ir toji gromata gawosi in rankas pasikełusiu Kubanu, o tiejei prisiunti kopije tos gromatos in Washingtona. Isz to Amerikoninis randas liepi de Lomui karuotis łaukan. Ne turedamas kitokio spasabo, padekawojo uż dinsta ambasadoriams, o jio wieta użemi tuom łaik Du Bosc. De Lome jau iszkelawo in Iszpanije.

Pleszikai Alaskoje.

Daeina żine isz Alaskos, jog Dovson'e ira tiku ir uszsiimineje tenai inei pribuiszai jesz kojimu aukso. Nes kaip kitose szalise, apie Skaguay ir Dyea tai giwentojei sakesi pas ministeri wainos pagiałbos. Pleszikai uszpuldineje kas diena ir gali sakit, jog wagei ir razbaininkai randije wisame.

Tikras dwasiszkas piemuo.

Ne wienas sako, jog Ameriko wisi kunigai łupikai, ira tai ne teisingas użmetinejimas ba czion kunigai ira daug geresni negu Lietuwoje po Maskolum. Żinoma jog in czion atwikusius tai ne ira ka pairet, ba deł giaro kuningo ne reike begkt in Amerika.

Szitai Elizabethe, N. J. stato bażniczia parapije Szw. Patriko, o bażnicze didele ir łabai brangi. Prabaszczius tosios parapijos ira kun. Gessner, łabai doraus giwenimo. Tose dienose pripuole sidabrinis jubileuszas kuningistes (25 metai kuningistes), kun. Gesnerio, tai parapijonai norejo jiam pa daritie dowana ir sudet kiek piningu. Kuningas Gessneris dasižinojas apie tai, kelis kartus primineje komitetui, idant jiam jokiu dowanu ne dawinetu ir kad tuosus piningus ant bażniczios atiduotu. Bet parapijonai to ne kłause tiktai sawo dari ir surinko $2,500 kuruos tai pinigus norejo sawo prabaszcziui atiduot. Priesz taje diena kun. Gessneris iszkelawo in klosztori Szw. Onos Kanadoje, idant taje diena praleistie ant małdu. Parapijonai nuludia buwo priwersti tuosus piningus priwerst deł bażniczios. Gazieta „Catholie Citizen" pridure, jog retai tokie kuningai tarp daugelo iszsiranda.

Dora mergaiti.

Toli jeszkot teip doros szirdies mergaites, kaip Miss Gracya Coyle, patoga, 20 metu mergaite Lattimer,o mokikłos profesorka. Szaudimas straikeriu atsibuwo ne toli ijosos mokikłos, prie kurios stoweda ma ant gonku wiska mati. Da buwo szuwei ne nustoja, o nebaiminga mergaite metesi ant pagiałbos pażeistiem darbininkam. Nustuminedama de putyszeripus, wadindama juo sus łatrais ir razbaininkais, at neszinejo pażeistiem wandeni, ir supleszus sawo żiursteli użrisznejo żaidulus kad użłaikit tekanti krauja. Darbininkai ir wisi żmonis su jausła turi ne użmirszt prawardes Gracy Coyle.

Pacztines agencijos uzlaikitos.

Pagał iszejusia prisakimo isz Washingtono, tai dideluose miestose kur ne nosenei likos sutwertos pacztines agencijos deł pardawinejimo pacztiniu stempu ir kitokiu pacztiniu reikału atlikimo, tai welei bus isznaikintos. Dapartamentui pacztiniui daug kasztawo, o mażai naudos turejo.

Luedgertas likos apkaltintu nes tik tai ant wiso giwenimo in kalejima.

Chicago, Feb. 10. - Prowa A. L. Luedgerto, pasibaigi, o kuris buwo apsudintas ant wiso amžio in kalejima. Dżiure atneszi wiroka apie 11 ad. wakare ir wiriauses isz jiu padawe wiroka del pisoriaus kad perskaititu wiroka, kuris teip skamba:

„Mes pripażinstam jog Adolras L. Luedgertas kałtas ira uż nużudinima sawo paczios Ludwikos Luedgertienes, tokiu spasabu, kokiu buwo iszreikszta ant apskundimo ir kad tur praleist pabaiga sawo giwaste kalejime".

Luetgertas buwo nusimines, nes ant weido buwo linksmumas, ir nieko saw isz to ne dare. Po atskaitimui wiroko, łojeris prasze sudżios kad prowa liktusi atnaujinta, o Luedgerta nuwede in kalejima.

Pawidumas moczekos.

New Yorke, pereita nedele, użmusze moczeka sawo podukte, 17 metu senumo, ir teipos-gi użmusze sawo wira uż tai kad jisai daugiau buwo prilankesnis del sawo dukteres negu del moczekos. Pakart tokie bestije.

Isz Kongreso.

Washington, D. C. Senatorius Camon isz Utah, turejo ilga prakałba apie waina ant Kubos, ir jagu Hiszpanai igi 4 morcziaus ne palaus kankint kubanus tai Suw. Wals. in pertrauki 90 dienu pripażins kubanus kaipo szale kariaujente.

Senatorius Macon, rep. isz Illinois kalbejo jog jau milijonai likos iżduotais ant iszsiuntimo amunicijos, karabinu ir t. t. del pasikeleliu nes ne su pirsztu da ne judino kad sułaikit iszsiuntima zbraju del Hiszpanu, kurie nużudina moters ir waikus ant Kubos.

Bus sulaikitas.

Waldže emigracijna Najorke apłaike telegrama, idant aresztawotu buwusi austrijokini kapitona Wolfa, kuris buwo Kriokawe, o tenais papilde koke żudinsta ir pabego su koke puike moteriszke. Wolfas turi 35 metus ir paejna isz Wiedniaus. Waldže emigracijna Najorke, turi wisa jio a praszima. Konsulis teipos-gi turi ant jio aki.

Dziaugsmas Toledoje.

Toledo, Ohio, pasi łare didelis dżiaugsmas isz prieżastes atidarimo wisokiu bizniu nedelomis. Ne persenei miestisz ka waldże buwo paliepus kad wisi kromai butu użdariti, tai dabar weła likos atidaritais.

Ne dekingas walkata.

Hazleton, Feb. 14. Nežinomas walkata (hungaras) atejas pas sawo tautieti pasipraszias ant nakwines, kur ne buwo atsakita. Ant ritojaus kada atsikele motere iszleist wałkata, po kelolika minutu nuwejas ant wirszaus ne rado $300, kuriuos buwo wałkata paemes.

Olszewskis pabego.

Scranton, Pa. Feb, 14. – Pereitam numerije „Saules" (No 13) buwo apraszita apie Leona Olszewski, ka tai buwo sawo namus su dinamitu iszneszes, o likos per dżiure pripażintas uż kałta, tai pabego in Kanada, isz kur nusiduos in Polszcze.

Baisibes darosi.

Unientown, Pa. Feb. 15. Ne toli nog to miesto, peczeje Oliver, nedelios diena, name Bobiko, kuriame radosi guzutes ir ałaus. Kada wisi saw gerai użsitrauke, pasidare musztine terp hungaru o lenku (?). Mikas Strikas ir Jonas Bobekas likos pażeistais o Jurgis Wasko likos nuszautas ant wietos. Żudintojus pabego.

Pagialba del Kubanu.

Weła likos nusiunsta pagiałba isz Tampos, Fla., del Kubanu. Ant łaiwelo radosi asztuonios greit szaunamos armoteles, 2,400 szuwiu, 9 wirai kurie ira tinkami prie tu armotelu, 2 artilerei isz Suw. Walst. ir 10 akwatninku kubanu. Priek tam ir mażesniu ginkłu ir wisokiu giduolu del pażeistu.

Apie darbus.

¶ Reading, Pa. Carpenter Steel Works, apłaiki dideli orderi nog Suw. Walst. ant padarimo 27,000 pleniniu szuwiu del armotu. Darbo in wales.

¶ Bethlehem, Pa., per trauki 3 menesiu bedarbes Bethlehem Iron Co., kuriame dirbo 1000 ipatu, weła pradejo dirbt.

¶ Springfield, Mass. Hartford Carpet Co., Thompsonville likos użdaritas. In 200 żmoniu ne teko darbo. Kaip rodos per prieżaste nesutikimo darbininku ant mokesties.

¶ Altoona, Pa Tenaitinei anglekasei nori pakelimo mokesties ant 10%.

Jagu kompanije ne pristos ant darbininku noro tada wisi padaris wisuomeniszka straika.

Jago taw negerai, imk wiena *Cascerets*, o tawe iżgidins tiktai 10 ir 25c

Kur buna:

Juozas Padauginis, paeina isz Kauno gub., Panewežio paw., Smilhiu para., Jesniu kaimo, ne ira meto kaip Amerike, kaip rados tai bus Baltimorije, nes tikrai nežinau. Tegul arjis ar kas kitas duoda žine ant adreso:
Mr. Joseph Szlamis, — Gilberton, Pa. 12—14

Mano dede. Juozas Bielukas isz Witkaw. paw ir gmino. Mażuczu kaimo 26 metu Amerike. Tegul duoda żinia ant adreso:
Mr. J. Bielukas, 415 S. River Str. Sheboygan, Wis. 12—14.

Jonas Radaliis, 18 metu Amer., priesz 10 metu giweno Mahanoy Plane, pasku Krebse Ind. Ter.. paczuotas żmogus jio pajeszko szwogeris, tegul duoda żine ant adreso:
Mr. Geo. Balunas, Box 87, — Mahanoy Plane, Pa.

Juozas Sinkewicze isz Suw. gub., Starp. paw., Prienu parap. Chlebiszku gm., Maczionu kaimo a [illegible] 14 metu Amer., pries 9 metus giweno ant farmu o dabar ne żine kur. Jio pajeszko pusesere, Katre Bursliczute po wiru Fzirwilleni. Da nesakite mal oningai ant adreso:
Mr J Szirwila, 8 S. Leonard Str Waterbury, Conn.

Motiejus, Rože ir Ona Raulinaczei, isz Suw., gup., Ptstiszkiu par., giweno Baltimore, o dabar ne żina kur buna. Duokite malonigai żine ant adreso:
Mrs. Kati Petrich, — 265 Pearl Str. Brookton, Mass.

Reikalaue; neleta teisingu wiru arba moteriu, kad ko autą po Schuylkill pawieta, de goro intereso. Ałgos $750 ir ka ziat ant m tu Darbas giaras. Parasik sawo adresa, a t koperto su marke ir atsiunsk pas Dominion Company, Chicago, Ill.

Pamegink baksuka uż 10c. Cascarets geriausi deł płauciu ir widuriu

Didelis armideris

SUSIWIENIJIMO SZTABE.

Iła isz maiszo jau iszlindo.

Ira dideli diwai, jog „Garso" Kompone igi szol słaptibeje łaiki apie stowi Susiwinijimo skarbo. Szedien, kada jau ir żwirblei ant stogu pradejo apie tai czirpint, tai „Garso" kompany da tili. Iżduotojus „Saules" gana gerai żino jo, wienok nenoredamas in tai kisztis, łauki ar łaikais „Garso" kompany apie tai ne patal pins sawo leib-organe. Slepi łabai no Iżduotojaus „Saules" ba kaip tuli wadowai Susiwienijimo tarp sawes kalbejo: „Susimiłdami ne garsinkite apie tai, ba kaip Boczkauskas (Taradaika) dasižinos, tai rots bus!" Wiska Iżduotojas „Saules" żinojo, norint gana slepi ir dabar norint pawirszium, turime iszrodit.

In Shenandoa susiważiawo wadowai Susiwienijimo panedelije ant rodos ka cze padarit ir kaip. Dawi żine per telefona in Mahanoy City pas sena kasijeriu ir jiojo bandsmonus idant pributu utarninke ka greicziause in Shenandoah. Bandsmonai nuważiawo o buwusis kasijerius ne ważiawo isz kokios tai prieżasties, – ir pasaki, idant wisas sztabas Susiwienijimo pributu pas jin. Ir pribuwo. Buwusis kasijerius dawi ant raszto'o ir jio pati pasiraszi, jog gali jio nama parduot. Na, dżiaugsmas deł bondsmonu ir cieło sztabo, ba jau wiskas atlikta.

Dabartes kłausimas kokia praparte buwusio kasijeriaus parduos? Juk jau ant tosios prapartes ira usztrauktas *morgeczis* ant 3,000 dol. - paskui in *sewen font* kelolika szimtu ir da daug wisokiu skołu. Tai ka parduos szeritas? Ar gal buwusio kasijeriaus dwara ant menulo?

Isz pradżios buwo tris bondsmonai usz buwusi kasijeriu ir ne trukus wienas kokis Amerikonas atsimeti ir pasiliko tiktai du Lietuwei, tai kodel apie tai ne dawi żinios sztabas Sus. deł tu dwieju bondsmanu, jog tasai treczes atsimete, tada gal ir tiedu butu sawo kaucije atemia?

O gal sztabas Sus. nusprendi ant pragaiszinimo bondsmanu o pastatimo ant drutesniu koju priłanku buwusi kasijeriu! Tame ira kłausimas. – O kagi weiki dażiuretojei Susiwienijimo skarbo? Ar-gi ne apekunai dabar usz tuos piningus turi atsakit! Ha? Wisame ira kalti apekunai kasos.

Ant gało tame da ira kilis: ant kokio pamato remesi tasa „Susiwienijimas ir kokis ira Charteris ?– Ar ant wisu Suw. Walstiju, ar tiktai ant Luzernes pawietol . . .

Tokia tai geradeiste „Susiwienijimo" jog wienus nori „bandsmonus" prapuldit (jagu pasiseks) o wiena wisu piningais ant *koju drutu* pastatit.

Dabar matote Brangus Lietuwei kas dedasi tame „Susiwienijime" o Jius mislinat kad wiskas ka noteisingiause wedasi – ant popieros! Dedate piningus o kiti prabicuoje.

Pażiuresime kaip tas wiskas nusitarszis, ir Diewe duok kad piningai ne dingktu, nes isz kur ir no ko paimtie?

O ka „Garso" kompane ant to? Tili!

„Saule" jau priesz kelis metus pranaszawo apie garbu „Susiwienijima" ir perserginejo Lietuwius, bet tiejei żodżei buwo kaip „bałsas szaukenczio girroje."

Dekite tamsunelei piniingus ant Susiwienijimo, ant „Kražiecziu', ant „broszuru" ir wisokiu „barauku', o tuom Lietuwa pakelsime!

HEI BALUS!!

Draugiste SS. Petro ir Powiło Stomersville, Pa parengi deli balu, kuris atsibus diena 19 Wasario, ant sales p. J. Dunn prasides ant [illegible] ad. wakare ir tesis per nakti.
Inżanga..............25c
Jau ne wienas ta wakara namiejo ne sedes, ba kaip girdet, tai wisi, seni ir jauni rengesi, ba lietuwiszki muzikantai reż puikius szokins. – Ir tai ne tiktai wietinei nes ir isz aplinkines daugibi rengesi.
Nuoszirdżei uszpraszo.
Komitetas.

ISZ WISU SZALU.

WAJAU NAS LAIWAS „MAINE" EXPLODAWOJO.

253 zmoniu likos uzmusztais.

Utarninko diena Havanoje pristowoje explodawojo amerikoniszkas wajaunas łaiwas, kuris nupłauke tenais kelolika nedelu adgalios. Prieżastis explozijos buwo explodawojimas magazino kuriame radosi szuwei ir parakas. Suwien. Walst. isz to łabai ira nuludia, ir kałba jago iszras jog tai buwo isz prieżastes Hiszpanu explozije, tada be wainos ne apsiejs.

Japonini flota sklaido po kininius wandenius.

Japonine wajauni łaiwai daro maniewrus ant mariu Kininiu ir szitose dienose nusiduos in Kinus.

Gazietos Japonines konia nieko ne raszo apie reikałus kininius. Wisi ira tosios nuomones, jog randas japoninis łauke, kol Wokieczei ne susidawadis su Kinais, paskui ir jiejei prades.

Rusiszka eskadra da ne turi anglu, o Japonai turi łabai mażai anglu.

Turkus ne norejo tikt.

Roda kretonines legislaturos prasidejo, ant kurios wisu wieszpatistiu Europiniu pribuwo siuntinei. Tuojaus po atidarimui rodos pajudino kwestije apie gubernatoriste ir wisi tiko ant ineszimo Rusijos, jog kuningaiksztis Jurgis turi buti gubernatorium Kretos.

Turkus ta żine kaip pipirus prarijo.

ANT PARDAWIMO.

Gerai w etoi namas su groser sztoru, ant dwieju familiju, wienoi galima sztora łaikit ir pats giwent, o isz antros tuses gali gaut randos o ir sztebelis ant keturiu arklu, łabai dailoi wietoi deł Lietuwio. Norintis pirkt atsiszaukti ant adreso:
Mr. J. Jakubenas — New Philadelphia, Pa. Arba in Rediste „Saules. — — 14 18.

Geras hotelis arba salunas su 21 stancijem, szilta ir karsztas wanduo wieur. Galima randawot ant 3 arba 5 metu. Geriause wieta Mahanojuje del Lietuwio arba Lanko. Adresawokit in Rediste „Saules". — — — — — 14-18.

Balei isz wisu szalu.

Lietuwiszki kapelistai isz Shenandoah, Pa. at prowina dideli balu, ant Robinsono Hales, diena 21-ma Februariaus 1898, ant sawo łocnos naudos, o tai bus puikiauses uż wisus kitus ir paskutinis priesz użgawenias. Ejkite wisi pasilinksmint priesz użgawenias, o to nesigailesites. Prasides ant 8 adinos wakare ir trauksis net per nakti.
Uszpraszo szirdingai wisus.
Komitetas Kapelistu.

Baltimorije, Draugiszka partije iszkele dideli balu o kuris atsibus 21 Februario, ant sales Wagnerio 117 W. Camden Str.
Prasides ant 8 ir trauksis per nakti.
Tikietas wirui su mergina......$1.
Wisokie gerimai ir użkandżei bus użdika.
Kożnas priwało ejti ant to balaus ba jau bus paskutinis igi użgaweniu.

New-Yorke, Dr. Miłdos Giesmininku iszkele dideli balu su koncertu, kuris atsibus d. 19 wasario, ant sales p. Kriwaczio, 213 Forsyth Str. Prasides ant 8 wakare.
Inżanga uż dika.
Hatcheck wirams ....15 cen.
Leidems uż dika.
Wireli bus puikus balus jog net ne wienam kojes skazdes no szokio.

BALAUS!

kuri iszkelo draug. szw. Powiło, tai atsibus diena 21 wasaaio (february), ant sales „Odd Fellow" po numeriu 18, Galwes S. S.
Inżanga....................25c.
Wisi wirai ir moteres jaunikaiczei ir paneles rengkites ant tosios dienos ir kojas taisikite ba teip puikaus balaus ir stebuklingos muzikes ne girdejote ne nematete. Pittsburg, Pa.
Uszpraszo nuoszirdżei
Komitetas.

NE UŹMIRSZKITE Lietuwei!

Jagu kas kelauje in Amerika ir ad gal in Lietuwa, o nori kad ne turetu kokio ergelo, tai tegul Eidkunuose dasikłause pas pona
M. Raczewski Speisewirth.
Ira tai geriauses żmogus ir wisame roda geriause duoda ipatingai perejime rubežiaus.

Gereusi ir swejkiausi
—WISOKI—
Błaiwus -:- Gerimai
[TEMPERENCE DRINKS.]
—PAS—
T. A. ULECKA & Co
436 W. Cherry Str., ...Shenandoah, Pa,
Ira tai swejkiausi gerimaj ir tejsingiausia padariti. Gerkite wisi o buite swejki ir linksmi. 8'1-1

Wienatinis Lietuwiszkas . . . . .
Hotelis PAS
WINCA RAZUKA,
7 Washsington Str. — New York N. Y.

Hei Lietuwei, kurie ważiuojat in Amerika ir isz Amerikos in Lietuwa tai galima gaut łaiwakartes pigiaus kaip kitur ir wisus bankinius reikału, atlikt, tai wisada nusiduokite pas mane, ba pigiau kaip wisam New Yorke użłaikau wisokius gerimus puikius ir walgius su nakwine niekur teip pigei ne gausit.

O podraug kurie norite ważiuot be mokejimo piningu uż kelone-tai asz dastatau uż darbininkus ant szipu dikai. Teip-gi isz mano offiso galima gautie darbus in wietas o ir rodas galima gautie wisokiose kalbose, wisokiose reikałuose.

Temikit mano adresa Hotelis randasi arti Gastle Gardes-einant pas mane-jei koks prigawikas noretu westie kitur tai neeikit igi mane dasigausit.
Su guodone
WINCAS RAŻUKAS,

Powiłas W. Obiecunas,
1012 CARSON Str., — S. S. PITTSBURG, PA.
Głauna Agencije.
Parduoda Szipkortes ant wisokiu kompaniju ir siuncze piningus in Lietuwa.
Teipos-gi parduoda wisokes kningas: historinei ir maldakningas
Kam jums walkszcziot pas swetimtaucziu, jago turite sawo Lietuwi.
Remkite sawiszki o tuom busyme wirsi!

LEHIGH VALLEY RAILROAD.
Prasidejo nog Jan, 16 1898

Pasażierei waziuojenti isz Najorko tegul ejna ant dipo ant ulicziose; Foot of W. 23rd. Cortlandt arba Debrosses uli. [Pennsylwanijos ferso (laiwelio]
Del norincziu ważuot pasażieriniutreinu, ejna tame laike ir in taises wietas: In Penn Haven, Junction, Mauch Chunk, Lehighton, Slatington, Catasauqua, Allentown, Bethlehem, Easton, Hazleton, Westerly, Delano an. 5:49, 7:51, 9:28 isz rit; 1:04, 3,20, 5:23 ir 6:12
In New York 5:49, 7:51, ir 9:28 isz rito, 1:04 3,20 5:23 po piet
In Hazleton 5:49, 7:51, 9:28 priesz piet ir ant 1:04, 3:20, 5:23 6:12, 8:56 po piet.
In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Ulster, Athens, Waverly, ir Elmira 5:49, 9:28, isz rit ir 3,23. 6:12 8:56 po piet,
In Rochester, Buffalo, ir westus ant 5:49, 9,28 rito ir 1:04, 3.20, 6:12.
In Scranton 5:49, 9:28 isz rit ir 1:04, 3.20, 6:12 po piet.
In Shenandoah, Lost Creek, Girardville ir Ashland 7.15, 8:40, isz rit, ir 1:32 3:53 6,34 9,13po piet,
In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Shamokin 8:40, 10:45isz rit ir 1:32, 3:53, 6:34 -
In Sumburi ant kelio Pennsylwanijos geležinkelio 10:45 isz rit ir 1·32. 3:53, ir 6:34 po piet.
In Delano 5:49, 7:51, 9:28, 10,15 isz rit ir 1:04, 3,20 5:23 6:12 8:56 ir 11:15 po piet.
In Buck Mountain, New Boston, Darkwater, St. Clair, Pattsville 7:51 10,15 isz rit, 1:04, 3,20 6:12, 8:56 po piet.
In Shenandoah, Frackville, St- Clair ir Pottsville 8:40, isz rito ir 3;53 po piet.
In Shenandoah tiktai 1;22 po piet ir 5;44
NEDELINIS TREINAS.
In Park Place ir Delano 9;25, 1:04, 6:20, 6:45.
In Lofty, Audenried ir Hazleton 9;25, 1:04 ir 6:45.
In Ashland 7,07 po piet.
In Shenandoah tiktai 5;42. iszrito ir 7:39 p.p.
In Shenandoah, Raven Run, Centralia Mt Carmel ir Shamokin 9;43, 1;32,
In St. Clair, Pottsville ir kitas szales 5;42 9;25, 1:04, 1;35, ir 6:45 po piet.
In Wilkes-Barre, Pittston, Sayre, Rochester Buffalo ir in kitas szales Westu 9;25 isz rit.
In Philadelphia 1;04 po piet.
New York 9;25, isz rito ir 1;04 po piet o 6;45 n Easton tiktai.

Chas. S. Lee, Gen. Pass. Agt. Philadelphia, Pa. — A. W. Nonnemacher, Assist. Gen. Pass. Agt. Philadelphia, Pa.
Rollin H. Wilbur, General Superintendent, S. Bethlehem, Pa.

FAMILIJOS R EMIGRANTAI KURIE WAŻIUOJE IN WAKARUS, geriause waznot ant LEHIGH WALLEY GELEŻINKELIO, [illegible] keles in Cleveland, Cincinnati, Detroit Chicago, Omaha, Sant Francisco, Indianapolis, Louisville, St. Louis, Kansas City, Memphis, Nasville, Mobile, New Orleans, ir t. t. [illegible]
A. PALMER,
L. V. R. R. Agt. Mahanoy City.

Deł : mus : mainieriu
—Geriausias—
Alus

JUOZO -:- ŻALO
kuris pristato alu in kozna lietuwiszka
SALUNA.
Koznas giaras lietuwis—saluninkas ima alu no sawo tautieczio. Kas nori alaus uzsiorderiuot, tegul nusiduoda po numeriu: 7-8-1
527 W Centre Mahanoy City P

Skaitik :-: Brolau!
JAGU NORI IZGERT STIKLA GERO ALAU TAI NUSIDUOK PAS
Win Mockaiti,
513 W. Centre Str., Mahanoy City, Pa.
Ira taisenas mainieris ir prieteliszkas żmogus pas kuri kożnas żmogus priwało atsiłankit. 7 11-5.

LIETUWISZKA
RESTAURACIJE

Andriaus Aleksino
300 E. Centre st. Shenandoah, Pa
Geriause ir puikiaus uzeiga del Lietuwiu. Alus ir arielka ka no geriause, uszkandałai wisoki nuolatos randasi. OJSTERNI wisoki; żali ir kepti. Jau kas karta użeina tas nesigailli. 16-11-7

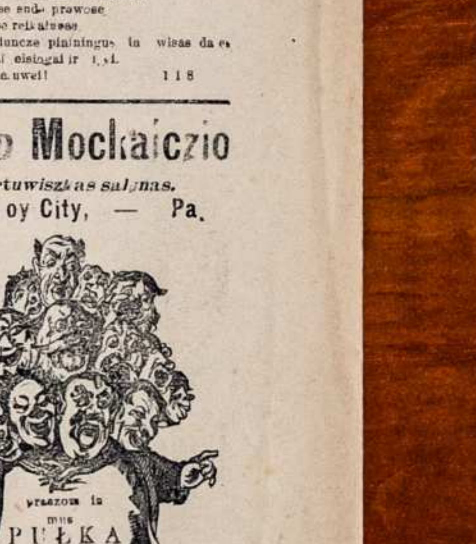
Pirmutine użeiga
del wietiniu ir pribuwusiu in Mahanoy City, Pa.,
—PAS—
Petra : Żilinska,

Ira tai geriause wieta!
Kur żmogus buna puikei priimtas ir wisame gali geriause roda gaut. Priek tam randasi geras
Bilardas,
del perlaidimo łaiko, wisada geras ałus, arielka ir cigarai.
Kas karta uzeina, tai iłgai ne uzmirszta isz swetingo priemimo.
Teipos-gi siuncze piningus in wisas dales swieto greicziause ir pigiause.
25 N. MAIN STR.

LIETUWISZKAS :-: BUCZERIS
M. Kozminskas
336 W. CENTER ST., MAHANOCITY.
Wisokios mesos gali gaut: galwijenos, werszienos ir kiaulienos, teipos-gi wisokiu deszra szwieżiu, rukintu ir kokiu kas reikałauje.
Ne reike no kitu pirkt jagu turime sawo teisinga buczori 1–14–9

Mainieriu Hotelis
A. Kalczinsko,
Ant Fourth Str. Minersville, Pa.
Użeik żmogau jagu nori atsigiart,
Użeik jagu nori kame roda gaut,
[illegible]
Teipos-gi siuncze piningus in wisas dales swieto grei ai eisingai ir [illegible].
Pas sawa Lie uwei! 118

Juozo Mockaiczio
Lietuwiszkas salunas.
Mahanoy City, — Pa.



Ant uliczios W. Pine, name Gomano, ten gali gaut szałto ałaus ir wisokiu arielku, Ira tai geriause użeiga del Lietuwiu.

Krautuwe apsiawimu pas .....
P. Kapuscinska,
403 W. Center Mahanoy City.
Steluoti Czewerikai:
del wiru łabai puikei ir druczei padariti o suwis pigei.
Darbinei Czebatai:
skurinei ir guminei isz geriausio fabriko ir łabai druti.
Teipos-gi:
Czewerikai del moteriu ir waiku.– Kaloszai guminei del wiru, moteriu ir waiku.
Taiso pigeu
negu kur kitur. Atsilkite wisi o to nesigailesite. 1'01'8

Adomas Pawłauckas,
GRABORIUS
534 W. Mahanoy Str. Mahanoy City, Pa
Ładoje nebasznnikus pigei, turi gerus arklus del weseilu, krikszłinu ir kraustimo.
Kożnas sawo priwało szełpt ir rei kale par sawo nusiduot. 1-IX-7